



DA Vaskemaskine
FI Pesukone

Brugsanvisning 2
Käyttöohje 29

INDHOLDSFORTEGNELSE

1. OM SIKKERHED.....	3
2. SIKKERHEDSANVISNINGER.....	4
3. PRODUKTBESKRIVELSE.....	6
4. TEKNISKE DATA.....	7
5. INSTALLATION.....	7
6. BETJENINGSPANEL.....	10
7. PROGRAMOVERSIGT.....	11
8. TILVALG.....	14
9. INDSTILLINGER.....	15
10. FØR FØRSTE ANVENDELSE.....	16
11. DAGLIG BRUG.....	16
12. RÅD OG TIP.....	19
13. VEDLIGEHODELSE OG RENGØRING.....	21
14. FEJLFINDING.....	23
15. FORBRUGSVÆRDIER.....	25
16. HURTIGVEJLEDNING.....	27

VI TÆNKER PÅ DIG

Tak fordi du købte et Electrolux-apparat. Du har valgt et produkt, som giver dig årtiers professionel erfaring og innovation. Genialt og elegant. Det er designet med dig i tankerne. Så uanset hvornår du bruger den, kan du være sikker på, at du får fantastiske resultater hver gang.

Velkommen til Electrolux.

Besøg vores hjemmeside for at:



få rådgivning, brochurer, fejlfinding, service- og reparationsinformation:
www.electrolux.com/support



Registrér dit produkt for at få bedre service:
www.registerelectrolux.com




Køb tilbehør, forbrugsvarer og originale reservedele til dit apparat:
www.electrolux.com/shop

KUNDEPLEJE OG SERVICE

Brug altid originale reservedele.

Sørg for at have følgende data klar, når du kontakter vores autoriserede servicecenter: Model, PNC, serienummer.

Oplysningerne findes på typeskiltet.

 Advarsel/forsigtig-sikkerhedsanvisninger

 Generelle oplysninger og råd

 Miljøoplysninger

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

1. ⚠ OM SIKKERHED

Læs brugsanvisningen grundigt, før apparatet installeres og tages i brug. Producenten påtager sig intet ansvar for eventuelle skader, der er resultatet af forkert installation eller brug. Opbevar altid brugsanvisningen på et sikkert og tilgængeligt sted til senere opslag.

1.1 Sikkerhed for børn og andre udsatte personer

- Apparatet kan bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde samt forstår de medfølgende farer.
- Børn mellem 3 og 8 år og personer med omfattende og komplekst handicap skal holdes på afstand af apparatet, medmindre de overvåges konstant.
- Børn på under 3 år skal holdes på afstand af apparatet, med mindre de overvåges konstant.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Opbevar al emballage utilgængeligt for børn, og bortskaf det korrekt.
- Opbevar vaskemidler utilgængeligt for børn.
- Lad ikke børn og husdyr komme tæt på maskinen, mens lågen er åben.
- Børn må ikke udføre rengøring og vedligeholdelse på apparatet uden opsyn.

1.2 Generel sikkerhed

- Apparatets specifikationer må ikke ændres.
- Dette apparat er beregnet til husholdningsbrug eller lignende brug såsom:
 - personale-kantineområder i butikker, på kontorer og i andre arbejdsmiljøer;
 - af kunder på hoteller, moteller, bed and breakfast og andre typer beboelse;

- områder for fælles brug i lejlighedsblokke eller på møntvaskerier.
- Maskinens maksimale fyldning er 6 kg. Overskrid ikke den maksimale fyldning for hvert program (se kapitlet "Programmer").
- Vandtrykket ved indgangsstedet fra afløbsstudsens skal være mellem 0,5 bar (0,05 MPa) og 8 bar (0,8 MPa).
- Ventilationsåbningen i bunden må ikke tildækkes af et gulvtæppe, måtte eller anden gulvbelægning.
- Apparatet skal tilsluttes vandforsyningen med det nye medfølgende slangesæt eller andre nye slangesæt, der er leveret af det autoriserede servicecenter.
- Gamle slangesæt må ikke genbruges.
- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den af sikkerhedsgrunde udskiftes af producenten, det autoriserede servicecenter eller en tekniker med tilsvarende kvalifikationer.
- Sluk for maskinen, og tag stikket ud af kontakten inden vedligeholdelse.
- Brug ikke højtryksrensere og/eller damp til at rengøre apparatet.
- Rengør apparatet med en fugtig klud. Brug kun neutralt rengøringsmiddel. Brug ikke slibende midler, skuresvampe, opløsningsmidler eller metalgenstande.

2. SIKKERHEDSANVISNINGER

2.1 Installation



Installationen skal overholde de relevante nationale bestemmelser.

- Fjern hele emballagen, og transportboltene inklusiv gummibøsningen med plastafstandsstykket.
- Opbevar transportboltene på et sikkert sted. Hvis apparatet senere skal flyttes, skal de monteres igen for at låse tromlen, så en indvendig skade undgås.
- Vær altid forsigtig, når du flytter apparatet, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker og lukket fodtøj.
- Følg installationsvejledningen, der følger med apparatet.
- Undlad at installere eller bruge et beskadiget apparat.
- Undlad at installere eller bruge apparatet, hvor temperaturen kan komme under 0 °C, eller steder, hvor det udsættes for vejrlig.
- Gulvarealet, hvorpå apparatet skal installeres, skal være fladt, stabilt, varmebestandigt og rent.
- Sørg for, at der er luftcirkulation mellem apparatet og gulvet.

- Når apparatet står i den endelige position, kontrolleres det, at det er korrekt i vater. Skru benene op og ned i overensstemmelse hermed.
- Undlad at installere apparatet direkte over gulv afløbet.
- Sprøjt ikke vand på apparatet, og udsæt det ikke for høj fugtighed.
- Installér ikke apparatet på et sted, hvor apparatets luge ikke kan åbnes helt.
- Undlad at sætte en lukket beholder til indsamling af evt. vandlækage under apparatet. Kontakt det autoriserede servicecenter for at sikre, hvilket tilbehør, der kan bruges.

2.2 Tilslutning, el



ADVARSEL!

Risiko for brand og elektrisk stød.

- Apparatet skal tilsluttes strøm m/jord, jvf. Stærkstrømsreglementet.
- Brug altid en korrekt monteret lovlig stikkontakt.
- Sørg for, at parametrene på typeskiltet er kompatible med nettilslutningens elektriske mærkeværdier.
- Brug ikke multistikadaptere og forlængerledninger.
- Pas på, du ikke beskadiger netstikket og netledningen. Hvis der bliver behov for at udskifte netledningen, skal det udføres af vores autoriserede servicecenter.
- Sæt først netstikket i stikkontakten ved installationens afslutning. Sørg for, at der er adgang til elstikket efter installationen.
- Undgå at berøre netledningen eller netstikket, hvis du har våde hænder.
- Undgå at slukke for apparatet ved at trække i netledningen. Tag altid selve netstikket ud af kontakten.

2.3 Vandtilslutning

- Tilløbsvandet må ikke overstige 25°C.
- Beskadig ikke vandslangerne.
- Før du tilslutter til nye rør, rør, der ikke har været brugt i lang tid, hvor der er udført reparationsarbejde eller monteret nye enheder (vandmålere

osv.), skal du lade vandet løbe, indtil det er klart og rent.

- Sørg for, at der ikke er synlige vandlækager under og efter første brug af apparatet.
- Brug ikke en forlængerlange, hvis tilløbsslangen er for kort. Kontakt det autoriserede servicecenter for at få tilløbsslangen udskiftet.
- Når apparatet pakkes ud, er det muligt at se vand løbe ud af afløbsslangen. Det skyldes afprøvningen af apparatet med brugen af vand på fabrikken.
- Du kan forlænge afløbsslangen til højst 400 cm. Kontakt det autoriserede servicecenter for en anden afløbsslange og forlængelse.
- Sørg for, at der er adgang til vandhanen efter installationen.

2.4 Brug



ADVARSEL!

Risiko for personskade, elektrisk stød, brand, forbrændinger eller skade på apparatet.

- Følg sikkerhedsanvisningen på vaskemidlets emballage.
- Læg ikke brændbare produkter eller genstande, der er våde med brændbare produkter i nærheden af eller på apparatet.
- Vask ikke materialer, som er meget snavset med olie, fedtstof eller andre fedtede stoffer. Det kan beskadige vaskemaskinens gummidele. Forvask sådanne materialer i hånden, inden du lægger dem i vaskemaskinen.
- Sørg for, at alle metalgenstande er fjernet fra vasketøjet.

2.5 Service

- Kontakt det autoriserede servicecenter for at få repareret apparatet. Brug kun originale reservedele.
- Bemærk, at hvis man selv reparerer apparatet, eller får det repareret af en ikke-fagperson, kan det have sikkerhedsmæssige konsekvenser og vil muligvis gøre garantien ugyldig.
- Følgende reservedele er tilgængelige i 10 år efter, at modellen er udgået:

- motor- og motorbørster, transmission mellem motor og tromle, pumper, støddæmpere og fjedre, vasketromle, tromlekryds og relaterede kuglelejer, tromlekryds og relaterede kuglelejer, varmeapparater og varmelegemer, herunder varmepumper, rørsystemer og relateret udstyr, inklusive slanger, ventiler, filtre og aquastop, printplader, elektroniske skærme, trykafbrydere, termostater og sensorer, software og firmware inklusive nulstillingssoftware, dør, dørhængsel og -tætninger, andre tætninger, dørlåsesamling, perifere enheder af plast, såsom beholdere til vaskemiddel. Bemærk, at nogle af disse reservedele kun er tilgængelige for fagudlærte reparatører, og at ikke alle reservedele er relevante for alle modeller.
- Vedrørende lampe(rne) i dette produkt og reservedelslamper, der sælges separat: Disse lamper er beregnet til at modstå ekstreme fysiske forhold i

husholdningsapparater, såsom temperatur, vibration, fugt, eller er beregnet til at signalere information om apparatets driftsstatus. De er ikke beregnet til at blive brugt i andre apparater, og de er ikke velegnede til belysning af rum.

2.6 Bortskaffelse



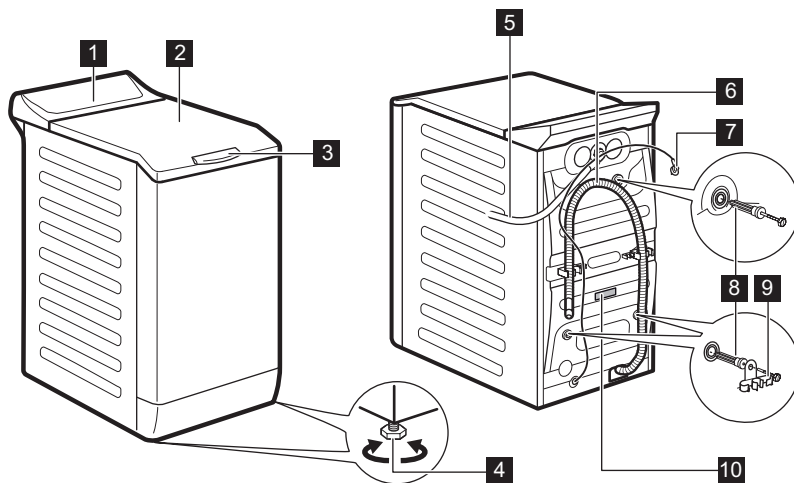
ADVARSEL!

Risiko for personskade eller kvælning.

- Tag stikket ud af kontakten og kobl det fra vandforsyningen.
- Klip netledningen af tæt ved apparatet og bortskaf den.
- Fjern lågelåsen for at forhindre, at børn og kæledyr bliver fanget i tromlen.
- Bortskaf apparatet i overensstemmelse med lokale krav til bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

3. PRODUKTBEKRIVELSE

3.1 Overblik over apparat



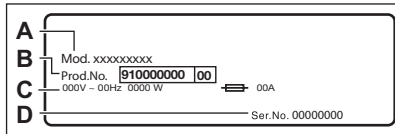
- 1 Kontrolpanel
- 2 Låg
- 3 Låghåndtag
- 4 Fødder til nivellering af apparatet

- 5 Tilløbsslange
- 6 Afløbsslange
- 7 Netkabel
- 8 Transportbolte

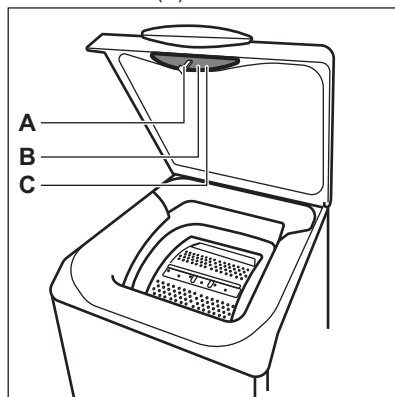
9 Slangestøtte**10** Mærkeplade

Information for registrering af produkt.

Typeskiltet angiver modelnavnet (A), produktnummeret (B), de elektriske klassificeringer (C) og serienummeret (D).



Informationsmærket indeholder modelnavnet (A), produktnummeret (B) og serienummeret (C).

**4. TEKNISKE DATA**

Mål	Bredde / Højde / Samlet dybde	39,7 cm / 90,8 cm / 59,9 cm
El-forbindelse	Spænding Samlet effekt Sikring Hypighed	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Niveau af beskyttelse mod indtrængen af faste partikler og fugt sikres af beskyttelsesdækslet, undtagen hvor lavspændingsudstyret ikke har beskyttelse mod fugt		IPX4
Vandforsyningens tryk	Minimum Maksimum	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Vandforsyning ¹⁾		Koldt vand
Maks. fyldning	Koge-/Kulørtvask	6 kg
Centrifuger. hastighed	Maks. centrifugeringshastighed	1151 rpm

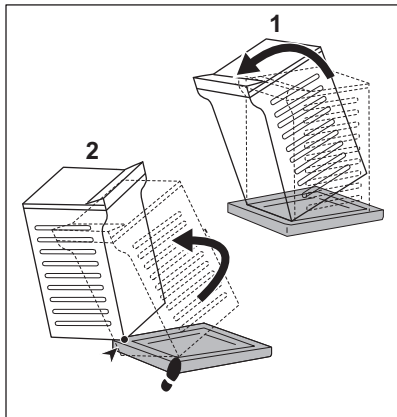
¹⁾ Forbind tilførselsslangen til en vandtilslutning/lukkeventil med et 3/4" -gevind.

5. INSTALLATION**ADVARSEL!**

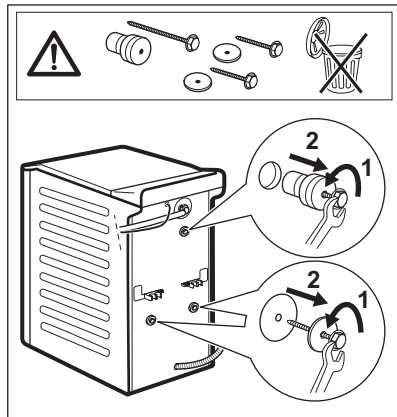
Se kapitlerne om sikkerhed.

5.1 Udpakning og placering

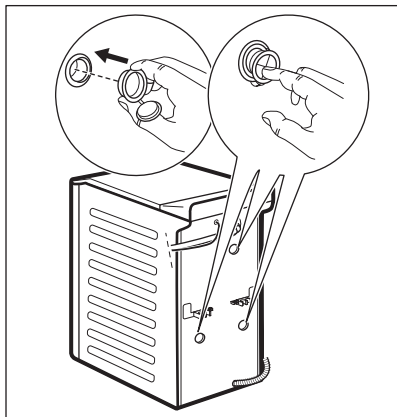
1.



2.



3.



4.



Vi anbefaler, at du opbevarer emballagen og transportboltene, hvis du skal transportere apparatet.

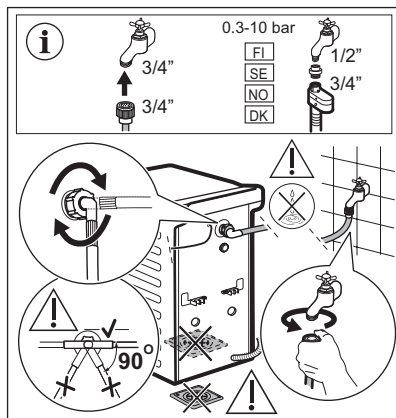
Juster apparatet korrekt for at forhindre vibration, støj og bevægelse af apparatet, når det er i drift.



ADVARSEL!

Læg ikke karton, træ eller lignende materialer under apparatets ben for at justere højden.

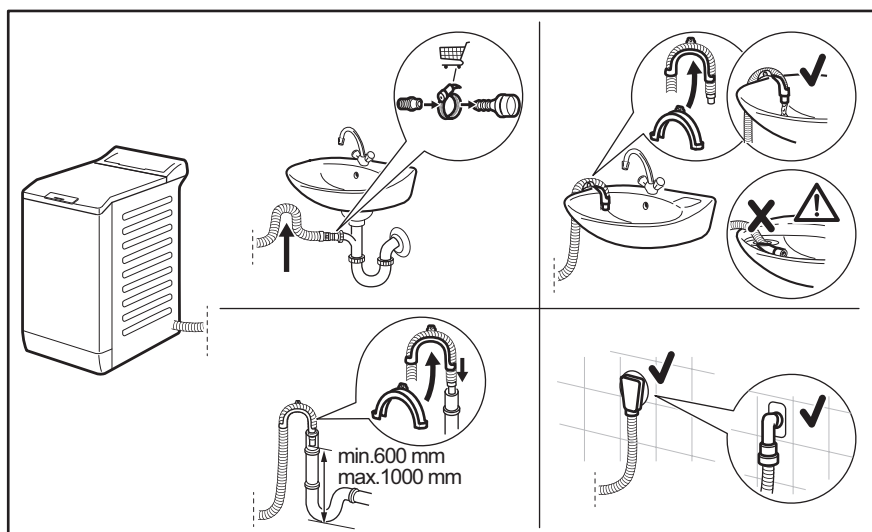
5.2 Tilløbsslangen



Tilbehør leveret med apparatet kan variere afhængigt af modellen.

- i** Sørg for, at der ikke er nogen skader på slanger, og at der ikke er nogen lækager fra koblinger. Brug ikke en forlængerslange, hvis tilløbsslangen er for kort. Kontakt servicecenteret for at få tilløbsslangen udskiftet.

5.3 Udtømning af vand



Afløbsslangen bør forblive i en højde på mindst 600 mm og højst 1000 mm. Du kan forlænge afløbsslangen til højst 4000 mm. Kontakt et autoriseret servicecenter for den anden afløbsslange og forlængelsen.

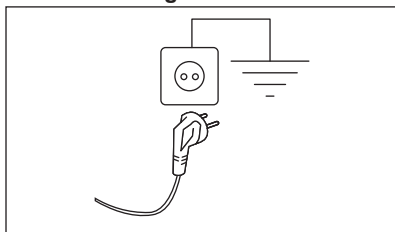
5.4 El-forbindelse

Efter installationen kan du slutte stikket til stikkontakten.

Typeskiltet og kapitlet 'Tekniske data' angiver de nødvendige elektriske klassificeringer. Sørg for, at de er compatible med neforsyningen.

Kontroller, at boligens elektriske installationer kan klare den maksimale belastning, og husk at tage andre anvendte apparater i betragtning.

Maskinen skal tilsluttes jvf. gældende stærkstrømsreglement.



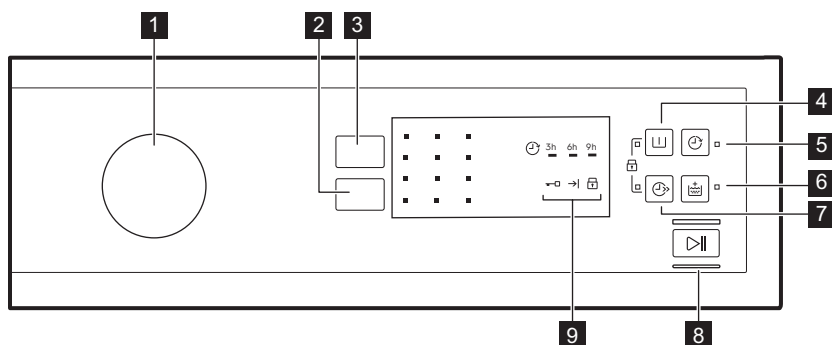
Sørg for, at elkablet er let tilgængeligt efter installationen af apparatet.

Kontakt vores autoriserede servicecenter for elektrisk arbejde, der er nødvendigt for at installere dette apparat.

Producenten fralægger sig ethvert ansvar for skader, der skyldes manglende overholdelse af disse sikkerhedsregler.

6. BETJENINGSPANEL

6.1 Beskrivelse af betjeningsprogram



1 Programvælger

2 Spin reduktionsknop

3 Temp. knop

4 Prewash knop

5 Delay knop

6 Extra Rinse knop

7 Quick knop

8 Start/Pause knop

9 Lamper

Lampe for låst luge

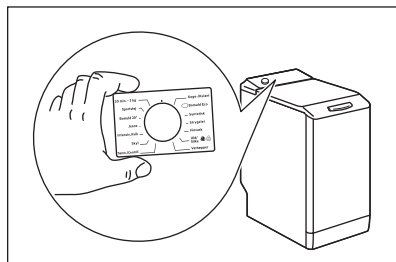
Kontrollampe for program slut

Børnesikringslampe

Flersprogede mærkater













Maskinen leveres med selvklebende mærkater på forskellige sprog.

Den ønskede mærkat kan klæbes fast ved siden af programknappen.







7. PROGRAMOVERSIGT

Program Standardtemperatur Temperaturområde	Reference- centrifuge- ringsha- stighed Centrifuge- ringsinter- val	Mak- simal fyld- ning	Programbeskrivelse (Arten af vasketøj og graden af snavs)
Vaskeprogrammer			
Eco 40-60 40 °C 1)	1200 rpm (1200-400 o/m)	6 kg	Hvid og farveægte bomuld. Normalt snavsset tøj. Energiforbruget nedsættes, og vaskeprogrammets varighed forlænges, hvilket sikrer gode vaskeresultater.
Bomuld 40 °C 90 °C – koldt	1200 rpm (1200-400 o/m)	6 kg	Hvid og kulørt bomuld. Normalt, meget og let snavsset tøj.
Syntetisk 40 °C 60 °C – koldt	1200 rpm (1200-400 o/m)	3 kg	Syntetiske eller blandede stoffer. Normalt snavsset tøj.
Finvask 30 °C 40 °C – koldt	1200 rpm (1200-400 o/m)	2 kg	Sarte tekstiler såsom akryl, viskose og blandede tekstiler, der kræver en mere skånsom vask. Normalt og let snavsset tøj.
Specialprogrammer			
 Express Ca- re 40 °C 60 °C – koldt	1200 rpm (1200 - 400 o/m)	3 kg	Bomuld og syntetisk tøj. Program til at vaske dagligt vasketøj på kort tid. Normalt og let snavsset tøj.
 Kvik 30min 40 °C 40 °C - 30 °C	1200 rpm (1200-400 o/m)	3 kg	Syntetiske og blandede stoffer. Mindre snavsset tøj.
 Kvik 14min 30 °C	800 rpm (800-400 o/m)	1,5 kg	Syntetiske og blandede stoffer. Meget let snavsset og ting, der skal opfriskes.
Yderligere vaskeprogrammer			
Centrifugering	1200 rpm (1200-400 o/m)	6 kg	Alle tekstiler undtagen uldne og sarte tekstiler. Til at centrifugere vasketøjet og tømme vandet ud af tromlen.
Tømning	-	6 kg	Til at tømme vandet ud af tromlen. Alle stoffer.
Skyl	1200 rpm (1200-400 o/m)	6 kg	Til skylning og centrifugering af vasketøjet. Alle stoffer, bortset fra uld og meget sarte stoffer. Reducér centrifugeringshastigheden efter typen af vasketøj.

Program	VALGMULIGHEDER	Spin						
								
Syntetisk		■	■	■	■	■	■	■
Finvask		■	■	■	■		■	■
Express Care  min		■	■	■	■	■	■	■
Kvik 30min  min		■	■				■	
Kvik 14min  min		■	■	■			■	
Centrifugering		■					■	
Tømning							■	
Skyl		■	■	■			■	■
Anti-Allergy		■	■	■		■	■	■
Vattæpper		■					■	
Sportstøj		■	■	■		■	■	■
Uld/Silke  		■	■	■	■		■	

Velegnede vaskemidler til vaskeprogrammer

Program	Universal-pulver ¹⁾	Flydende universal	Flydende til farvet	Finvask uld	Special
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bomuld	▲	▲	▲	--	--
Syntetisk	▲	▲	▲	--	--
Finvask	--	--	--	▲	▲
Express Care  min	--	▲	▲	--	--
Kvik 30min  min	--	▲	▲	--	--
Kvik 14min  min	--	▲	▲	--	--
Anti-Allergy	▲	▲	--	--	▲
Vattæpper	--	--	--	▲	▲

Program	Universalpulver ¹⁾	Flydende universal	Flydende til farvet	Finvaskuld	Special
Sportstøj	--	▲	▲	--	▲
Uld/Silke 	--	--	--	▲	▲

1) Ved temperaturer over 60 °C anbefales det at bruge vaskepulver.

▲ = Anbefales

-- = Anbefales ikke

7.1 Woolmark Apparel Care - Blå



8. TILVALG

8.1 Indledning



Tilvalgene/funktionerne kan ikke vælges med alle vaskeprogrammer. Kontrollér kompatibiliteten mellem tilvalg/funktioner og vaskeprogrammer i "Programtabel". Et tilvalg/en funktion kan udelukke en anden, og i så fald lader apparatet dig ikke indstille inkompatible tilvalg/funktioner.

8.2 Temp.

Se dette tilvalg for at ændre standardtemperaturen.

Kontrollampe  = koldt vand.

Kontrollampen for den indstillede temperatur tændes.

8.3 Spin

Med denne indstilling kan du ændre standardcentrifugeringshastigheden.

Kontrollampen for den indstillede hastighed tændes.


Ekstra centrifugeringstilvalg:

Ingen centrifugering

- Foretag denne indstilling for at deaktivere alle centrifugeringsfaser. Kun udtømningsfasen er tilgængelig.
- Den tilhørende lampe tændes.
- Foretag denne indstilling for meget sart tekstiler.
- Skyllefasen bruger mere vand til visse vaskeprogrammer.


Skyllestop

- Indstil dette tilvalg for at forhindre, at vasketøjet bliver krøllet.
- Den tilhørende lampe tændes.
- Der er vand i tromlen, når programmet er slut.
- Tromlen drejer jævnt for at forhindre, at vasketøjet bliver krøllet.
- Låget forbliver låst. Du skal tømme vandet ud for at låse op for låget.

-  Ved udtømning af vand henvises til "Ved programslut".

Natprogram

- Indstil dette tilvalg for at fjerne alle centrifugeringsfaser og udføre en lydsvag vask.
- I nogle vaskeprogrammer anvendes der mere vand til skylningen.
- Den tilhørende lampe tændes.
- Vaskeprogrammet stopper uden at tømme vandet ud af tromlen. Tromlen drejer jævnt for at forhindre, at vasketøjet bliver krøllet.
- Låget forbliver låst. Du skal tømme vandet ud for at låse op for låget.


-  Ved udtømning af vand henvises til "Ved programslut".

8.4 Prewash

Med dette tilvalg kan du tilføje en forvaskefase til et vaskeprogram.

Den tilhørende kontrollampe tændes.

- Brug dette tilvalg til at tilføje en forvask-fase ved inden vaskefasen. Dette tilvalg anbefales til meget beskidt vasketøj, især hvis det indeholder sand, støv, mudder og andre faste partikler.

-  Denne funktion kan øge programmets varighed.




8.5 Delay

Med dette tilvalg kan du udskyde starten af et program med 9, 6 eller 3 timer.

9. INDSTILLINGER


9.1 Børnesikring

Med dette tilvalg kan du forhindre, at børn leger med betjeningspanelet.

- For at **aktivere/deaktivere** dette tilvalg skal du trykke på  og  samtidigt, indtil lampen  **tændes/slukkes**.

Du kan aktivere dette tilvalg:


Kontrollampen for valgmuligheden og kontrollampen for den indstillede værdi er tændt.

Når du har trykket på knappen Start/Pause , begynder apparatet nedtællingen. Låget er låst.

8.6 Extra Rinse

Med dette tilvalg kan du tilføje nogle få skylninger alt efter det valgte vaskeprogram.

Brug dette tilvalg for personer med allergier over for vaskemiddelrester og med følsom hud.

-  Dette tilvalg øger programmets varighed.

Den tilsvarende kontrollampe lyser.

8.7 Quick


Med dette tilvalg kan du mindske programmets varighed.



Brug dette tilvalg til genstande med normalt eller let snavs eller genstande, der skal genopfriskes.

Den pågældende lampe tændes.

Dette tilvalg er ikke tilgængeligt for hvert nyt program. Få yderligere oplysninger i Programtilvalgskompatibilitet i kapitlet "Programmer".

8.8 Start/Pause



Tryk på knappen Start/Pause  for at starte, sætte apparatet på pause eller afbryde et igangværende program.


- Efter du trykker på : Tilvalgsknapperne og programknappen er låst.
- Før du trykker på : Apparatet kan ikke starte.

9.2 Akustiske signaler


Lydsignalerne høres, når:

- Programmet er færdigt.

- Der er en funktionsfejl i apparatet. For at **aktivere/deaktivere** lyssignalerne skal du trykke på  og  samtidigt i 3 sekunder.

-  Hvis du deaktiverer lyssignalerne, fortsætter de med at blive udsendt, når der er en funktionsfejl i apparatet.

10. FØR FØRSTE ANVENDELSE

-  Under installation eller inden først anvendelse ser du muligvis noget vand i apparatet. Dette er restvand, der er tilbage i apparatet efter en fuld funktionstest på fabrikken for at sikre, at apparatet leveres til kunder i perfekt stand, og det er ikke noget problem.

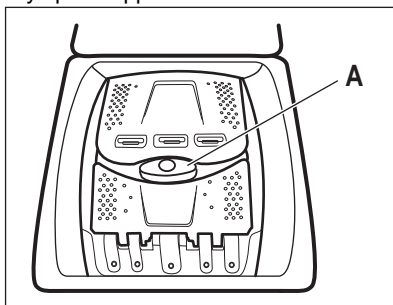
1. Sæt stikket i kontakten.
 2. Åbn for vandhanen.
 3. Kom lidt vaskemiddel i rummet for vaskefasen.
 4. Indstil og start et program til bomuld ved den højeste temperatur uden vasketøj.
- Dette fjerner alt eventuelt snavs fra tromle og kar.

11. DAGLIG BRUG

-  **ADVARSEL!**
Se kapitlerne om sikkerhed.

11.1 Ilægning af vasketøjet


1. Åbn apparatets låg.
2. Tryk på knappen **A**.



Tromlen åbnes automatisk.


3. Kom vasketøjet i tromlen, én ting ad gangen.

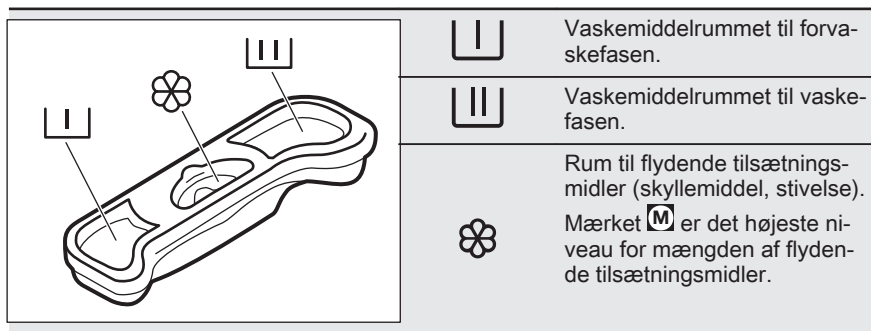
5. Ryst tøjet, inden du lægger det i apparatet.
- Sørg for ikke at lægge for meget vasketøj i tromlen.
5. Luk tromlen og låget.

-  **FORSIGTIG!**
Inden du lukker maskinens låg, skal du sørge for at lukke tromlen korrekt.

11.2 Rum til vaskemiddel. Brug af vaske- og skyllemidler

1. Afmål specificeret vaskemiddel og skyllemiddel.
2. Hæld vaskemidlet og skyllemidlet i de passende rum.

-  Følg altid de anvisninger, du finder på vaskemiddelproduktens emballage.



- i** Når du bruger flydende vaskemiddel, skal det lægges i en doseringskugle (forsynet af vaskemiddelproducenten). Læg doseringskuglen ind i vaskemaskinens tromle, oven på tøjet.

11.3 Indstilling af et program

1. Drej programknappen, og indstil programmet:
 - Lampen for blinker.
2. Ændr temperaturen hvis påkrævet og centrifugeringshastigheden, eller tilføj tilgængelige tilvalg. Når du aktiverer en funktion, tændes lampen for den indstillede funktion.

- i** Hvis du indstiller noget forkert, blinker lampen rødt.

11.4 Start af et program uden udskudt start

Tryk på .

- Lampen holder op med at blinke og forbliver tændt.
- Programmet starter, låget lukkes, lampen er tændt.
- Udtømningspumpen kan fungere et kort øjeblik i starten af vaskeprogrammet.

Vaskemiddelrummet til forvaskefasen.

Vaskemiddelrummet til vaskefasen.

Rum til flydende tilsætningsmidler (skyllemiddel, stivelse). Mærket **M** er det højeste niveau for mængden af flydende tilsætningsmidler.

11.5 Start af et program med senere start

1. Tryk på for at indstille den forsinkelse, du ønsker at indstille. Kontrollampen for den indstillede udskydelse tændes. Kontrollampen for tændes.
2. Tryk på :
 - Apparatet starter nedtællingen.
 - Når nedtællingen er slut, starter programmet automatisk.

- i** Du kan annullere eller ændre indstillingen for den udskudte start, før du trykker på .

Sådan annulleres den udskudte start:

- a. Tryk på for at sætte apparatet på pause.
- b. Tryk på , indtil lampen for den indstillede forsinkelse slukkes. Tryk på igen for straks at starte programmet.

11.6 OptiSense-fyldningsdetektionen

Efter at have berørt Start/Pause knappen:

OptiSense begynder med at estimere mængdens vægt for at beregne den reelle programvarighed. ProSense-teknologien justerer automatisk programvarigheden til vasketøjet i tromlen for at opnå perfekte vaskeresultater på kortest mulig tid



Den OptiSense er ikke tilgængelig med alle programmer, såsom : Uld/Silke, Kvik 14min og programmer med korte cyklusser.

11.7 Afbrydelse af et program og ændring af tilvalg

Du kan kun ændre visse tilvalg, inden de går i gang.

1. Tryk på . Lampen blinker.
2. Ændring af tilvalgene.
3. Tryk på igen. Programmet fortsætter.

11.8 Annullering af et igangværende program

1. Drej programknappen hen på for at annullere programmet og slukke for apparatet.
2. Drej programknappen igen for at tænde for apparatet. Nu kan du indstille et nyt vaskeprogram.



Før der startes et nyt vaskeprogram, tømmes apparatet muligvis for vand. Hvis det er tilfældet, skal du kontrollere, at der stadig er vaskemiddel i beholderen til vaskemiddel. Hvis det ikke er tilfældet, skal du fylde vaskemiddel i igen.

11.9 Åbning af låget

Apparatlåget er lukket, mens et program eller den udskudte start er i gang.

Kontrollampen for tændes.



FORSIGTIG!

Hvis vandets temperatur og niveau i tromlen er for højt, kan du ikke åbne låget.

Åbn låget i de første 10 minutter af programmet, og når den udskudte start er i gang:

1. Tryk på for at sætte apparatet på pause.

2. Vent, indtil lampen for låst låg slukker.
3. Du kan åbne låget.
4. Luk låget, og tryk på igen. Programmet (eller den udskudte start) fortsætter.

Åbn låget, når programmet er i gang:

1. Drej programknappen hen på for at slukke for apparatet.
2. Vent nogle minutter, og åbn så apparatets låg.
3. Luk låget, og indstil programmet igen.

11.10 Ved program slut

- Apparatet stopper automatisk.
- Lydsignalet lyder (hvis det er aktiveret).
- Kontrollampen for knappen slukkes.
- Lampen for lågets lås slukker.
- Kontrollampen for tændes.
- Du kan åbne låget.
- Fjern vasketøjet i apparatet. Sørg for, at tromlen er tom.
- Luk for vandhanen.
- Drej programknappen hen på for at slukke for apparatet.
- Lad låget stå på klem for at forhindre mug og lugte.

Vaskeprogrammet er færdigt, men der er vand i tromlen:

- Tromlen drejer jævnt for at forhindre, at vasketøjet krøller.
- Lampen for lågets lås tænder. Lampen blinker. Låget forbliver låst.
- Du skal tømme vandet ud for at åbne låget.

Sådan udtømmes vandet:

1. Sæt om nødvendig centrifugeringshastigheden ned. Hvis du indstiller , tømmes apparatet kun.
2. Tryk på . Apparatet udtømmer vandet og centrifugerer.
3. Når programmet er færdigt, og lampen for lågets lås slukker, kan du åbne låget.


4. Drej programknappen hen på ① for at slukke for apparatet.

i Apparatet tømmes og centrifugerer automatisk efter ca. 18 timer (undtagen uldprogrammet).

11.11 Standby

Nogle minutter efter at vaskeprogrammet er slut, aktiveres den energibesparende tilstand, hvis du ikke slukker apparatet.

Den energibesparende tilstand reducerer energiforbruget, når apparatet er i standby.

- Alle kontrollamper slukker.
- Kontrollampen for  blinker langsomt.
- Tryk på et af tilvalgene for at deaktivere den energibesparende tilstand.

i Hvis du indstiller et program eller et tilvalg, der ender med vand i tromlen, aktiveres den energibesparende funktion **ikke** for at minde dig om at tømme vandet.

12. RÅD OG TIP

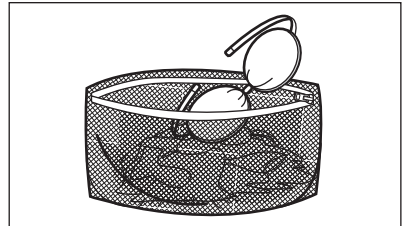


ADVARSEL!
Se kapitlerne om sikkerhed.

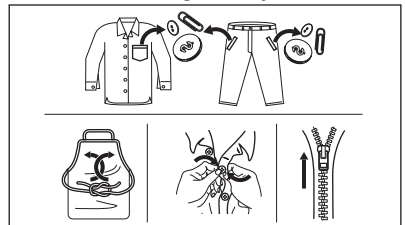
12.1 Ilægning af vasketøj

- Opdel vasketøjet i: hvidt, kulørt, syntetiske stoffer, finvask og uld.
- Følg vaskeanvisningerne på vasketøjsmærkerne.
- Undgå at vaske hvidt og kulørt tøj sammen.
- Visse kulørte ting kan blive affarvet ved den først vask. Vi anbefaler, at du vasker dem separat de første par gange.
- Vend indersiden udad på flerlagede stoffer, uld og genstande med trykte illustrationer.
- Forbehandl genstridige pletter.
- Vask genstridige pletter med et specielt vaskemiddel.
- Vær forsigtig med gardiner. Fjern krogene, eller læg gardinerne i en vaskepose eller i et pudebetræk.
- En for lille mængde vasketøj kan forårsage problemer med centrifugeringen, hvilket kan føre til kraftig vibration. Hvis dette sker:
 - a. afbryd programmet, og åbn lugen (se kapitlet "Daglig brug");
 - b. gendistribuer mængden manuelt, så genstandene er jævnt fordelt i karret.
 - c. tryk på Start/Pause-knappen. Centrifugeringsfasen fortsætter.

- Undgå at vaske tøj fuldt af langt dyrehår eller tøj af dårlig kvalitet, der frigiver meget fruller, som kan blokere drænkredsløbet og derfor kræver Service-assistance.
- Knap pudebetræk, luk lynlåse, hægt hæfter, og lås tryklåse. Bind bæltter, snore, snørebånd, bånd og andre løse genstande.
- Vask ikke tøj uden sømme eller med snit. Brug en vaskepose til at vaske små og/eller sarte genstande (f.eks. bh'er med bøjle, bæltter, strømpebukser, snørebånd, bånd osv).



- Tøm lommerne og fold tøj ud.



12.2 Vanskelige pletter

Til nogle pletter er vand og vaskemiddel ikke tilstrækkelig.

Vi anbefaler, at du forbehandler disse pletter, inden du lægger tøjet i maskinen.

Man kan få specielle pletfjernere. Brug den specielle pletfjerner, der kan anvendes til plet- og stoftyten.

12.3 Vaskemiddeltype og -mængde

Valget af vaskemiddel og brugen af korrekte mængder påvirker ikke kun dine vaskeresultater, men hjælper også med at undgå affald og beskytte miljøet:

- Brug kun vaskemidler og andre behandlinger, der er specielt beregnet til vaskemaskiner: Følg først disse generelle regler:
 - vaskepulver til alle stoftyper undtagen sarte ting. Foretræk vaskepulver med blegemiddel til hvide ting og hygiejnisering af vasketøj,
 - flydende vaskemiddel, helst til vaskesprogrammer med lave temperaturer (60 °C maks.) til alle stoftyper eller specialmiddel kun til uld.
- Valget og mængden af vaskemiddel vil afhænge af: type stof (finvask, uld, bomuld osv.), tøjets farve, mængdens størrelse, grad af snavs, vasketemperatur og hårdheden af det anvendte vand.
- Følg anvisningerne på pakken af vaskemidlerne eller andre behandlingsmidler uden at overskride det angivne maksimumniveau (**MAX**).
- Undgå at blande forskellige typer vaskemidler.
- Brug mindre vaskemiddel, hvis:
 - Der vaskes mindre tøj.
 - Tøjet kun er let snavset.
 - Der er en stor mængde skum under vask.
- Når du bruger vaskemiddeltabs eller -kapsler, skal du altid lægge dem ind i tromlen, ikke i vaskemiddelskuffen.

Utilstrækkeligt vaskemiddel kan forårsage:

- utilfredsstillende vaskeresultater,
- at vaskemængden bliver grå,
- fedtet tøj,
- mug i apparatet.

For meget vaskemiddel kan forårsage:

- skumdannelse,
- reduceret vaskeeffekt,
- utilstrækkelig skylning,
- en større indvirkning på miljøet.

12.4 Råd om økologi

For at spare vand og energi og for at hjælpe med at beskytte miljøet anbefaler vi, at man følger disse råd:

- **Normalt snavset tøj** kan vaskes **uden forvask** for at spare vaskemiddel, vand og tid (det beskytter også miljøet!).
- Hvis apparatet fyldes til den **maksimalle kapacitet, der er angivet for hvert program, hjælper det med at reducere energi- og vandforbrug.**
- Med tilstrækkelig forbehandling kan man fjerne pletter og begrænset snavs. Derefter kan vasketøjet vaskes ved en lavere temperatur.
- For at bruge den rigtige mængde vaskemiddel bør du se den mængde, der er foreslået af vaskemiddelproducenten, og kontrollere vandets hårdhed i dit husholdningssystem. Se 'Vandets hårdhedsgrad'.
- Indstil den **maksimalt mulige centrifugeringshastighed** for det valgte vaskesprogram, **inden du tørret dit vasketøj i en tørretumbler**. Dette sparer energi under tørring!

12.5 Vandets hårdhed

Hvis vandets hårdhedsgrad i dit område er højt eller moderat, anbefaler vi, at du bruger et afkalkningsmiddel til vaskemaskiner. I områder, hvor vandets hårdhedsgrad er lav, er det ikke nødvendigt at bruge skyllemiddel.

Kontakt dit lokale vandværk for at få oplysninger om vandets hårdhedsgrad.

Brug den korrekte mængde skyllemiddel. Følg anvisningerne, som findes på pakningen af produktet.

13. VEDLIGEHOVELSE OG RENGØRING



ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

13.1 Periodisk rengøringsplan

Periodisk rengøring hjælper med at forlænge dit apparats levetid.

Efter hver cyklus skal du holde lugen og vaskemiddelskuffen en smule på klem for at få luftcirkulation og tørre fugtigheden inde i apparatet: dette forhindrer skimmel og lugt.

Hvis apparatet ikke bruges i lang tid: luk for vandhanen, og kobl maskinen fra strømforsyningen.

Vejledende periodisk rengøringsplan:

Afkalkning	To gange om året
Vedligeholdelsesvask	En gang om måneden
Rengør lågtætning	Hver anden måned
Rengør tromle	Hver anden måned
Rengør vaskemiddelskuffe	Hver anden måned
Rengør tilløbsslangen og filteret i indløbsventilen	To gange om året

De følgende afsnit forklarer, hvordan du skal rengøre hver del.

13.2 Fjernelse af fremmedlegemer



Sørg for, at alle lommer er tomme, og at alle løse elementer er fastgjort, inden du kører programmet. Se 'Ilægning af vasketøj' i 'Råd og tips'.

Fjern eventuelle fremmedlegemer (såsom metalclips, knapper, mønter osv.), som du måske kan finde i tilløbsslangefilteret og tromlen. Se afsnittene 'Rengøring af tromlen' og

'Rengøring af tilløbsslangen og ventilfilteret'. Kontakt om nødvendigt det autoriserede servicecenter, hvis dette ikke hjælper.

13.3 Udvendig rengøring

Rengør kun maskinen med mild sæbe og varmt vand. Tør alle overfladerne helt. Brug ikke skurepuder eller ridsemateriale.



FORSIGTIG!

Undlad at bruge sprit, opløsningsmidler eller kemiske produkter.



FORSIGTIG!

Rengør ikke metalflader med klorinbaseret rengøringsmiddel.

13.4 Afkalkning



Hvis vandets hårdhedsgrad i dit område er højt eller moderat, anbefaler vi, at du bruger et afkalkningsmiddel til vaskemaskiner.

Undersøg regelmæssigt tromlen for kalk.

De almindelige vaskemidler indeholder skyllemidler, men vi anbefaler at køre et program med tom tromle og et afkalkningsmiddel ind imellem.



Følg altid anvisningerne, som findes på pakningen af produktet.

13.5 Vedligeholdelsesvask

Den gentagne og længerevarige brug af programmer ved lave temperaturer kan forårsage aflejring af vaskemiddel, frugrester, bakterievækst i tromlen og karret. Dette kan forårsage dårlige lugte og mug. For at fjerne disse aflejring og rengøre apparatets indvendige del bør du køre en vedligeholdelsesvask regelmæssigt (mindst én gang om måneden).

i Se kapitlet Rengøring af tromlen.

13.6 Rengøring af tromle

Undersøg regelmæssigt tromlen for at undgå uønskede aflejringer.

Der kan aflejres rust i tromlen på grund af rustent fremmedlegeme i vasketøjet, eller fordi brugsvandet er jernholdigt.

Rengør tromlen med specielle produkter til rustfrit stål.

i Følg altid anvisningerne, som findes på pakningen af produktet. Rengør ikke tromlen med sure afkalkningsmidler, skuremidler, der indeholder klor eller jern eller ståluld.

Sådan opnås en grundig rengøring:

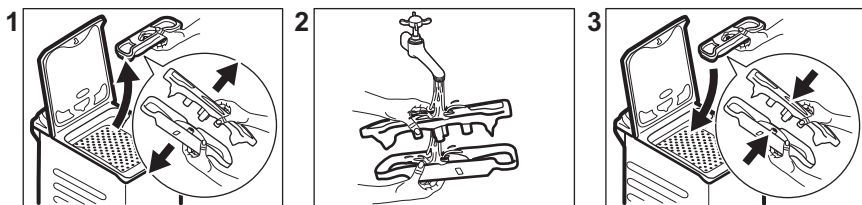
1. Fjern alt vasketøjet i tromlen.
2. Kør et Bomuld-program med den højeste temperatur.
3. Tilføj en lille mængde vaskepulver i den tomme tromle for at skylle evt. rester ud.

13.7 Lågets tætning

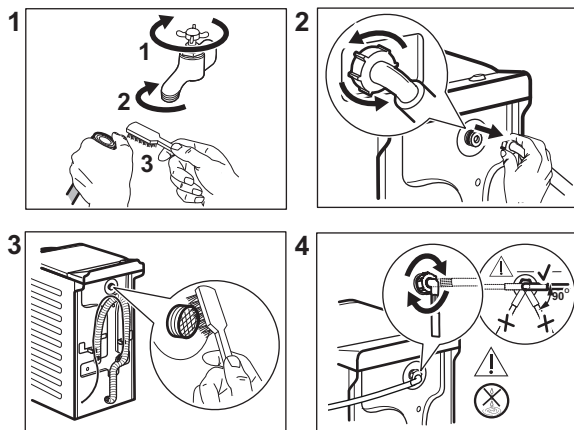
Undersøg jævnligt tætningen, og fjern alle genstande fra indersiden. Rengør den, hvis det er nødvendigt, ved hjælp af et rengøringsmiddel med ammoniak uden at ridse tætningsens overflade.

i Følg altid anvisningerne, som findes på pakningen af produktet.

13.8 Rengøring af beholderen til vaskemiddel



13.9 Rengøring af tilløbsslangen og filteret i indløbsventilen




13.10 Frostsikring

Hvis apparatet bliver installeret et sted, hvor temperaturen kan blive mindre end 0°C, skal du fjerne det resterende vand fra tilløbsslangen og afløbspumpen.



Udfør også denne procedure, når du ønsker at udføre nødtømning.

1. Luk for vandhanen.
2. Fjern vandtilløbsslangen.
3. Fjern afløbsslangen fra den bageste holder, og hæng den af vasken eller vandlåsen.
4. Sæt hver af afløbs- og tilløbsslangens ender i en beholder. Lad vandet strømme ud af slangerne.

5. Indstil programmet Tømning, og lad det køre, til det er slut.
6. Drej programknappen hen på  for at slukke for apparatet.
7. Tag stikket ud af kontakten.



ADVARSEL!

Kontroller, at temperaturen er over 0°C, inden du bruger apparatet igen. Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af lave temperaturer.

14. FEJLFINDING



ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

14.1 Alarmkoder og mulige fejl


Apparatet starter ikke eller stopper under drift. Prøv først at finde en løsning på problemet (se i tabellerne).



ADVARSEL!


Sluk for apparatet, før der udføres nogen som helst form for eftersyn.

Ved visse problemer udsendes der lydsignaler. Den **røde** lampe på knappen Start/Pause blinker, og én af faselamperne bliver tændt for at vise en alarmkode:

Problem	Mulig årsag
 Apparatet tager ikke vand ind korrekt.	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollér, at der åbnet for vandhanen. • Sørg for, at vandtrykket ikke er for lavt. Kontakt det lokale vandværk for at få disse oplysninger. • Kontrollér, at vandhanen ikke er tilstoppet. • Kontrollér, at der ikke er knæk eller bøjninger på tilløbsslangen. • Kontrollér, at tilløbsslangen er tilsluttet korrekt. • Dette problem kan være forårsaget af filteret på tilløbsslangen eller af det tilstoppede afløbskredsløb. Kontakt det autoriserede servicecenter. • Kontrollér, at tilløbsslangens filter og filteret til indløbsventilen ikke er tilstoppet. Se "Vedligeholdelse og rengøring".

<p>→ </p> <p>Apparatet tømmer ikke vandet ud.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollér, at vaskens vandlås ikke er tilstoppet. • Kontrollér, at afløbsslangen ikke er knækket eller bøjet. • Dette problem kan være forårsaget af det tilstoppede afløbskredsløb. Kontakt det autoriserede servicecenter. • Kontrollér, at afløbsslangen er tilsluttet korrekt. • Indstil tømningensprogrammet, hvis du indstiller et program uden tømningfasen. • Indstil tømningensprogrammet, hvis du indstiller en funktion, som slutter med vand i tromlen.
<p>← </p> <p>Apparatets tromlelåger åbner eller lukker ikke korrekt.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollér, at tromlelugerne er lukket korrekt.
<p>Lampen for knappen Start/Pause blinker rødt 11 gange og 1 (eller 2 eller 3) gang(e) gult: Strømforsyningen er ustabil. Vent, indtil strømforsyningen er stabil.</p>	

I tilfælde af et forskelligt problem med vaskemaskinen bør du kontrollere tabellerne herunder for mulige løsninger.

Problem	Mulig årsag
<p>Programmet starter ikke.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Sørg for, at netstikket er sat rigtigt i stikkontakten. • Kontrollér, at apparatets låg og tromlens luge er lukket. • Kontrollér, at der ikke er en sprunget sikring i sikringsdåsen. • Sørg for, at Start/Pause  ikke er aktiveret. • Hvis udskudt start er indstillet, skal du annullere indstillingen eller vente på, at nedtællingen er slut. • Deaktivér børnesikringen, hvis den er aktiveret. • Kontrollér knappens position på det valgte program.
<p>Apparatet bliver fyldt med vand og tømmer med det samme.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Sørg for, at afløbsslangen er placeret rigtigt. Slangen er muligvis placeret for lavt. Se under "Installation".
<p>Centrifugeringen fungerer ikke, eller en vask varer længere end normalt.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Vælg centrifugeringsprogrammet. • Dette problem kan være forårsaget af det tilstoppede afløbskredsløb. Kontakt det autoriserede servicecenter. • Justér tingene i tromlen manuelt, og start centrifugeringen igen. Dette problem kan skyldes balanceproblemer.
<p>Der er vand på gulvet.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollér, at tilslutningerne til vandslangen er tætte, og at der ikke er nogen lækager. • Kontrollér, at tilløbsslangen og afløbsslangen ikke har nogen skader. • Kontrollér, at du bruger det rigtige vaskemiddel og den korrekte mængde.

Problem	Mulig årsag
Du kan ikke åbne apparatets låg.	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollér, at der ikke er valgt et vaskeprogram, som ender med vand i karret. • Kontrollér, at vaskeprogrammet er slut. • Indstil tømningsprogrammet, hvis der er vand i tromlen. • Kontrollér, at apparatet får strøm. • Dette problem kan skyldes en funktionsfejl i apparatet. Kontakt det autoriserede servicecenter.
Apparatet udsender en unormal lyd og vibrerer.	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollér, om nivelleringen af apparatet er korrekt. Se under "Installation". • Kontrollér, at emballagen og/eller transportboltene er fjernet. Se under "Installation". • Læg mere tøj i tromlen. Der kan være for lidt tøj i maskinen.
Programmets varighed øges eller mindskes, når programmet kører.	<ul style="list-style-type: none"> • OptiSenseSensiCare-systemet kan justere programvarigheden i henhold til vasketøjets type og mængde. Se "OptiSense-fyldningsdetektionen" i kapitlet "Daglig brug".
Resultatet af vasken er utilfredsstillende.	<ul style="list-style-type: none"> • Forøg mængden af vaskemiddel, eller brug et andet vaskemiddel. • Brug specielle produkter til at fjerne vanskelige pletter, inden du vasker tøjet. • Kontrollér, at du har indstillet den korrekte temperatur. • Reducér mængden af vasketøj.
Der dannes for meget skum i tromlen under en vaskecyklus.	<ul style="list-style-type: none"> • Mindsk mængden af vaskemiddel.

Tænd for maskinen, når den er kontrolleret. Programmet fortsætter fra det punkt, hvor det blev afbrudt.
Kontakt det autoriserede servicecenter, hvis problemet opstår igen.
De nødvendige oplysninger til servicecenteret er angivet på typeskiltet.

15. FORBRUGSVÆRDIER

15.1 Introduktion



Se weblinket www.theenergylabel.eu for detaljerede oplysninger om energimærket.



QR-koden på energimærket, der leveres med apparatet, indeholder et weblink til oplysningerne relateret til apparatets ydelse i EU EPREL-databasen. Opbevar energimærket til reference sammen med brugervejledningen og alle andre dokumenter, der følger med dette apparat. Det er også muligt at finde de samme oplysninger i EPREL ved hjælp af linket <https://eprel.ec.europa.eu> og modelnavnet og produktnummeret, som du finder på apparatets typeskilt. Se kapitlet 'Produktbeskrivelse' for placering af typeskiltet.

15.2 Forklaring

kg	Ilægning af tøj.	t:mm	Programvarighed.
kWh	Energiforbrug.	°C	Temperatur i vasketøjet.
Liter	Vandforbrug.	rpm	Centrifugeringshastighed.
%	Resterende fugt ved slutningen af centrifugeringsfasen. Jo højere centrifugeringshastighed, des højere er støjen, og des lavere er den resterende fugt.		



Værdier og programvarighed kan variere afhængigt af forskellige forhold (f.eks. rumtemperatur, vandtemperatur og -tryk, mængdens størrelse og type vasketøj, forsyningsspænding), samt hvis du ændrer standardindstillingen for et program.

15.3 I henhold til Kommissionens forordning EU 2019/2023

Eco 40-60 programmet	kg	kWh	Liter	t:mm	%	°C	rpm ¹⁾
Hel fyldning	6	0.940	47	3:17	53	47	1151
Halv fyldning	3	0.518	37	2:35	53	39	1151
Kvart fyldning	1,5	0.260	29	2:35	55	25	1151


1) Maksimum centrifugeringshastighed.

Strømforbrug i forskellige tilstande

Slukket (W)	Standby (W)	Forsinket start (W)
0.48	0.48	4.00

Slukket (W)	Standby (W)	Forsinket start (W)
Tid til slukket/standbytilstand er 15 minutter maksimum.		

15.4 Almindelige programmer

 Disse værdier er kun vejledende.

Program	kg	kWh	Liter	t:mm	%	°C	rpm ¹⁾
Bomuld ²⁾ 90 °C	6	2.60	85	3:25	53	85	1200
Bomuld 60 °C	6	1.85	85	3:25	53	55	1200
Bomuld ³⁾ 20 °C	6	0.40	85	2:45	53	20	1200
Syntetisk 40 °C	3	0.65	55	2:10	35	40	1200
Finvask ⁴⁾ 30 °C	2	0.35	50	1:00	35	30	1200
Uld/Silke 30 °C	1	0.20	35	1:10	30	30	1200

1) Referenceindikator for centrifugeringshastigheden.

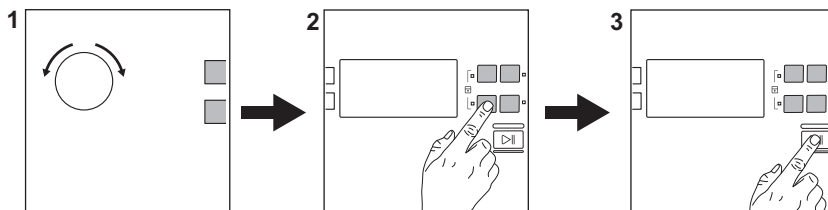
2) Velegnet til vask af meget snavsede stoffer.

3) Velegnet til vask af lidt snavset bomuld.

4) Den udfører også hurtige vaskeprogrammer til let snavset tøj.

16. HURTIGVEJLEDNING

16.1 Daglig brug





Sæt stikket i kontakten.

Åbn for vandhanen.





Læg vasketøjet i.

Hæld vaskemidlet og anden behandling i det passende rum i beholderen til vaskemiddel.


1. Drej programvælgeren for at indstille det ønskede program.
2. Indstil de ønskede tilvalg ved hjælp af de tilsvarende berøringsknapper.


3. Tryk på knappen **Start/Pause**  for at starte programmet. Tag vasketøjet ud i slutningen af programmet. Stil programknappen på  for at slukke for apparatet.

16.2 Programmer

Programmer	Mængde	Produktbeskrivelse
Eco 40-60	6 kg	Hvid og kulørt bomuld. Normal snavset tøj.
Bomuld	6 kg	Hvidt og kulørt bomuld.
Syntetisk	3 kg	Syntetiske varer eller blandede stoffer.
Finvask	2 kg	Delikat stof såsom akryl, viskose, polyester.
 Express Care	3 kg	Bomuld og syntetiske stoffer. Kort program til dagligt vasketøj.
 Kvik 30min	3 kg	Syntetiske og blandede stoffer. Let snavset.
 Kvik 14min	1,5 kg	Syntetiske stoffer og blandingsfibre. Let snavset og tøj, der skal opfriskes.
Centrifugering	6 kg	Alle stoffer, bortset fra uld og meget sarte stoffer. Program til centrifugering.
Tømning	6 kg	Alle stoffer, bortset fra uld og meget sarte stoffer. Program til tømning af vandet.
Skyl	6 kg	Alle stoffer, bortset fra uld og meget sarte stoffer. Program til skylning og centrifugering.
Anti-Allergy	6 kg	Hvidt bomuld. Dette program hjælper med at fjerne bakterier.
Dunjakke	2 kg	Enkelt syntetisk tæppe, dyner, dunjakker.
Sportstøj	2,5 kg	Sportstøj.
 Uld/Silke	1 kg	Maskinvaskbar uld, håndvaskbar uld og delikat.

17. MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet . Anbring emballagematerialet i passende beholdere til genbrug. Hjælp med at beskytte miljøet og menneskelig sundhed samt at genbruge affald af elektriske og elektroniske apparater.

Kasser ikke apparater, der er mærket med symbolet , sammen med husholdningsaffaldet. Lever produktet tilbage til din lokale genbrugsplads eller kontakt din kommune.

SISÄLTÖ

1. TURVALLISUUSTIEDOT.....	30
2. TURVALLISUUSOHJEET.....	31
3. TUOTEKUVAUS.....	33
4. TEKNISET TIEDOT.....	34
5. ASENNUKSET.....	35
6. KÄYTTÖPANEELI.....	37
7. OHJELMATAULUKKO.....	38
8. LISÄTOIMINNOT.....	42
9. ASETUKSET.....	43
10. KÄYTTÖNOTTO.....	44
11. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ.....	44
12. VIHJEITÄ JA NEUVOJA.....	47
13. HOITO JA PUHDISTUS.....	49
14. VIANMÄÄRITYS.....	51
15. KULUTUSARVOT.....	54
16. PIKAOPAS.....	56

SINUN PARHAAKSESI

Kiitos, kun valitsit Electrolux-laitteen. Olet valinnut tuotteen, joka perustuu vuosikymmenien aikana hankittuun kokemukseen ja innovaatioon. Kekseliäs ja tyylikäs laite, joka on suunniteltu sinua varten. Laitetta käyttäessäsi voit olla aina varma erinomaisista tuloksista.

Tervetuloa Electroluxiin.

Vieraile verkkosivullamme:



Saat käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmääritysohjeita sekä huolto- ja korjausohjeita:

www.electrolux.com/support



Rekisteröi tuotteesi saadaksesi parempaa huoltoa:

www.registerelectrolux.com



Osta laitteeseesi lisävarusteita, kulutustuotteita ja alkuperäisiä varaosia:


www.electrolux.com/shop

ASIAKASPALVELU

Käytä aina alkuperäisiä varaosia.

Pidä seuraavat tiedot saatavilla ottaessasi yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseemme: Malli, PNC-tuotenumero, sarjanumero.

Tiedot löytyvät arvokilvestä.

 Varoitus / Varotoimi- ja turvallisuustietoja

 Yleistietoa ja vinkkejä

 Ympäristönsuojelutietoja

Oikeus muutoksiin pidätetään.

1. ⚠ TURVALLISUUSTIEDOT

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei ota vastuuta henkilövahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Säilytä ohjeita aina varmassa ja helppopääsyisessä paikassa tulevia käyttökertoja varten.

1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus

- Vähintään 8 vuotta täyttäneet lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt eivät ole tähän riittäviä tai joilla ei ole laitteen tuntemusta tai kokemusta sen käytöstä, saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan silloin, kun heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvoo ja ohjaa heitä käyttämään laitetta turvallisesti ja ymmärtämään sen käyttöön liittyvät vaarat.
- Laite on pidettävä 3-8-vuotiaiden lasten ja erittäin vakavasti liikuntarajoitteisten henkilöiden ulottumattomissa, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Alle 3-vuotiaat lapset tulee pitää kaukana laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Kaikki pakkaukset tulee pitää lasten ulottumattomissa ja hävittää asianmukaisesti.
- Pidä pesuaineet lasten ulottumattomissa.
- Pidä lapset ja kotieläimet poissa laitteen luota silloin, kun laitteen luukku on auki.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa laitteeseen käyttäjän huoltotoimenpiteitä.

1.2 Yleinen turvallisuus

- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Laite on tarkoitettu käytettäväksi normaalissa yksityisessä kotitaloudessa ja vastaavissa käyttötilanteissa, joita ovat:

- henkilöstön keittiötilat kaupoissa, toimistoissa ja muilla työpaikoilla;
- hotelleissa, motelleissa, ja muissa majoitustiloissa.
- kerrostalojen tai pikapesuloiden yleiset tilat.
- Laitteen enimmäispyykkikuorma on 6 kg. Ohjelmien enimmäistäyttömäärää ei saa ylittää (ks. kappale "Ohjelmataulukko").
- Tulovesipisteestä tulevan veden paineen tulee olla poistotien liittimessä välillä 0,5 bar (0,05 MPa) ja 8 bar (0,8 MPa).
- Pohjan tuuletusaukot eivät saa olla maton tai muun lattiapäällysteen peitossa.
- Laite tulee liittää vesijohtoverkkoliitäntään käyttämällä tuotteen mukana toimitettuja tai muita valtuutetun huoltopalvelun toimittamia uusia letkusarjoja.
- Vanhaa letkustoa ei saa käyttää.
- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö, jotta vältytään sähkövaaroilta.
- Kytke laite pois päältä ja irrota pistoke pistorasiasta, ennen kuin aloitat huoltotoimet.
- Älä käytä korkeapainevesisuihkuja ja/tai höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Puhdista laite kostealla liinalla. Käytä ainoastaan neutraaleja pesuaineita. Älä käytä hankaavia tuotteita, hankaavia sieniä, liuotteita tai metalliesineitä.

2. TURVALLISUUSOHJEET

2.1 Asennus



Asennuksessa on noudatettava asiaankuuluvia paikallisia määräyksiä.

- Poista kaikki pakkausmateriaalit ja kuljetuspultit, mukaan lukien kumiholkki välilevyllä.
- Säilytä kuljetuspultit varmassa paikassa. Jos laitetta halutaan siirtää tulevaisuudessa, kuljetuspultit tulee asentaa takaisin rummun lukitsemiseksi ja sisäisten vaurioiden välttämiseksi.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä ja suojaavia jalkineita.
- Noudata koneen mukana toimitettuja asennusohjeita.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Älä asenna tai käytä laitetta tilassa, jossa se voi altistua alle 0 °C lämpötilalle tai sääolosuhteille.

- Varmista, että laitteen asennuspaikan lattia on tasainen, vakaa, lämmönkestävä ja puhdas.
- Varmista riittävä ilmankierto laitteen ja lattian välissä.
- Kun laite on asetettu lopulliseen asennuspaikkaan, tarkista, että se on oikein tasapainossa vesivaakaa käyttäen. Säädä tarvittaessa laitteen säätöjalkoja.
- Laitetta ei saa asentaa suoraan lattiaviemäriin päälle.
- Laite tulee suojata vesiroiskeilta ja liialliselta kosteudelta.
- Älä asenna laitetta paikkaan, jossa laitteen kantta ei voida avata kokonaan.
- Älä aseta suljettua astiaa laitteen alapuolelle mahdollisten vesivuotojen varalta. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen tarkistaaksesi, mitä lisävarusteita voidaan käyttää.
- Ennen uusien putkien liittämistä, kun putkia ei ole käytetty pitkään aikaan, korjaustöiden jälkeen tai kun uusia laitteita (vesimittarit, jne.) on asennettu, anna veden virrata, kunnes se on puhdasta ja kirkasta.
- Tarkista ensimmäisen käyttökerran aikana ja sen jälkeen, ettei laitteessa ole näkyviä merkkejä vesivuodoista.
- Älä käytä jatkoletkua, jos vedenottoletku on liian lyhyt. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen vedenottoletkun vaihtoa varten.
- Laitteen pakkauksestaan ottamisen yhteydessä tyhjennysletkusta saattaa tulla vettä. Tämä johtuu tehtaalla vedellä suoritetuista laitetesteistä.
- Voit pidentää tyhjennysletkua siten, että letkun pituus on enintään 400 cm. Ole yhteydessä valtuutettuun huoltokeskukseen muunlaisen tyhjennysletkun ja jatkeen suhteen.
- Varmista, että vesihana on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.

2.2 Sähköliitäntä



VAROITUS!

Tulipalo- ja sähköiskuvaara.

- Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista, että arvokilvessä olevat parametrit ovat verkkovirtalähteen sähköarvojen mukaisia.
- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.
- Varmista, ettei pistoke ja virtajohto vaurioidu. Jos virtajohto joudutaan vaihtamaan, vaihdon saa suorittaa vain valtuutettu huoltoliike.
- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Älä koske virtajohtoon tai pistokkeeseen märillä käsillä.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.

2.3 Vesiliitäntä

- Tuloveden lämpötila ei saa ylittää 25 °C.
- Älä vaurioita vesiletkuja.

2.4 Käyttö



VAROITUS!

Virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja, sähköiskuja, tulipaloja, palovammoja tai laitteen vaurioitumisen.

- Noudata pesuaineen pakkauksen turvallisuusohjeita.
- Älä aseta helposti syttyviä tuotteita tai helposti syttyvien aineiden kanssa kosketuksissa olleita tuotteita laitteeseen, laitteen päälle tai sen lähelle.
- Älä pese tekstiilejä, joissa on runsaasti öljyä, rasvaa tai muita rasvaisia aineita. Muutoin pesukoneen kumiosat voivat vaurioitua. Esipese kyseiset tekstiilit käsin ennen niiden pesemistä koneessa.
- Varmista, että kaikki metalliosat on poistettu pyykistä.

2.5 Huolto

- Laitteen korjaukseen liittyvissä asioissa tulee ottaa yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.

Ainoastaan alkuperäisiä varaosia saa käyttää.

- Huomaa, että itse suoritettavat tai muut kuin ammattilaisen suorittamat korjaukset voivat aiheuttaa vaaratilanteita ja mitätöidä takuun.
- Seuraavat varaosat ovat saatavilla 10 vuoden ajan mallin tuotannon lopettamisesta: moottori ja moottorin harjat, moottorin ja rummun välinen voimansiirto, pumput, iskunvaimentimet ja jouset, pesurumpu, rummun ristikko ja vastaavat kuulalaakerit, lämmittimet ja lämpövastukset, mukaan lukien lämpöpumput, putket ja vastaavat laitteistot, kuten letkut, venttiilit, suodattimet ja Aquastop-järjestelmät, piirilevyt, elektroniset näytöt, painekeytkimet, termostaatit ja anturit, ohjelmistot ja laiteohjelmistot, nollausohjelmisto mukaan lukien, luukku, luukun saranat ja tiivisteet, muut tiivisteet, luukun lukitus, muoviset lisäosat (esim. pesuainelokerot). Huomaa, että jotkin näistä varaosista ovat saatavilla ainoastaan ammattilaiskorjaajille ja kaikki varaosat eivät välttämättä koske kaikkia malleja.

- Lisätietoa tämän tuotteen sisällä olevista lamputista sekä erikseen myytävistä varalampuista: Kyseiset lamput on suunniteltu kestäväksi kodinkoneissa vaativia fyysisiä olosuhteita (esim. lämpötila, värinä, kosteus) tai ne antavat tietoa laitteen toimintatilasta. Niitä ei ole tarkoitettu muihin käyttötarkoituksiin eivätkä ne sovi huoneiden valaisemiseen.

2.6 Hävittäminen



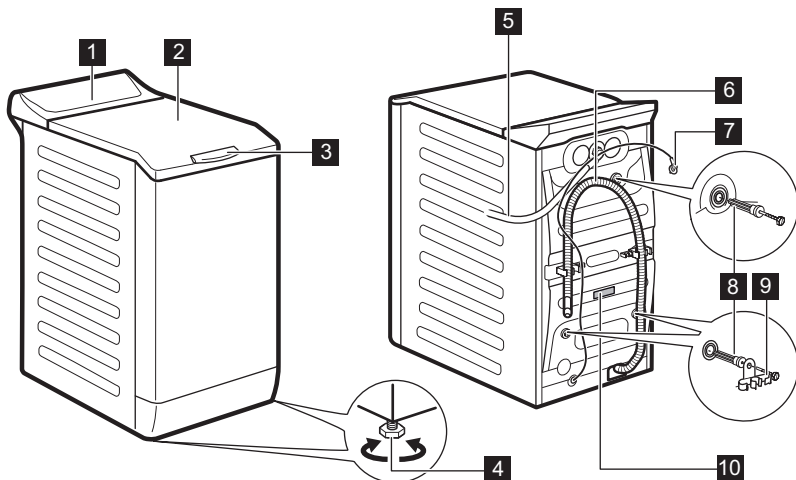
VAROITUS!

Henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.

- Irrota laite sähköverkosta ja vedenjakelusta.
- Leikkaa virtajohto laitteen läheltä ja hävitä se.
- Poista luukun lukitus, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni rummun sisälle.
- Hävitä laite paikallisten kotitalouksien sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE) koskevien määräyksien mukaisesti.

3. TUOTEKUVAUS

3.1 Laitteen kuvaus

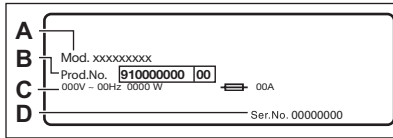


- 1 Käyttöpaneeli
- 2 Kansi
- 3 Kannen kahva
- 4 Säätojalat laitteen tasapainotukseen
- 5 Vedenottoletku
- 6 Tyhjennysletku

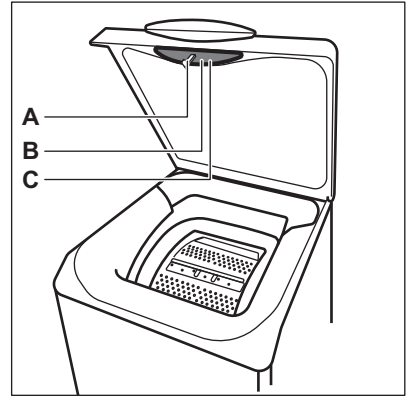
- 7 Virtajohto
- 8 Kuljetuspultit
- 9 Letkutuki
- 10 Arvokilpi

Tietoa tuotteen rekisteröimiseen.

Arvokilpi sisältää mallin nimen (A), tuotenumeron (B), sähköarvot (C) sekä sarjanumeron (D).



merkki sisältää mallin nimen (A), tuotenumeron (B) ja sarjanumeron (C).



4. TEKNISEET TIEDOT

Mitat	Leveys/korkeus/kokonais-syvyys	39,7 cm /90,8 cm /59,9 cm
Sähköliitäntä	Jännite Kokonaisteho Sulake Taajuus	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Suojakansi takaa kiinteiden hiukkasten ja kosteuden suojaustason, lukuun ottamatta kuitenkin matalajännitteisiä laitteita, joissa ei ole kosteussuojaa		IPX4
Vedenpaine	Minimi Maksimi	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Vesiliitäntä ¹⁾		Kylmä vesi
Maksimitäyttömäärä	Puuvilla	6 kg
Linkousnopeus	Suurin linkousnopeus	1151 kierrosta minuutissa

¹⁾ Liitä vedenottoletku hanaan, jossa on 3/4" kierteitys.

5. ASENNUS

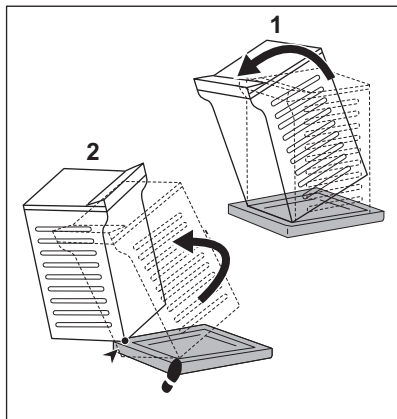


VAROITUS!

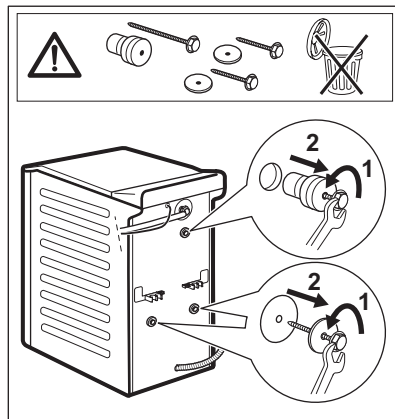
Lue turvallisuutta koskevat luvut.

5.1 Pakkauksesta poistaminen ja sijoitus

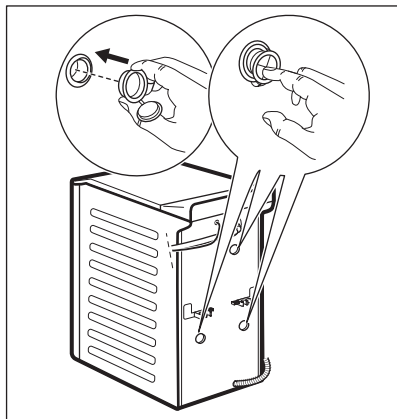
1.



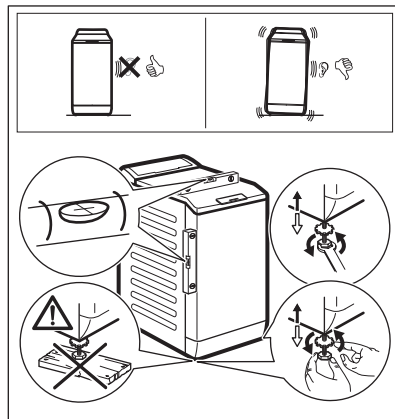
2.



3.



4.



Pakkausmateriaalit ja kuljetustuet kannattaa säilyttää mahdollisia tulevia laitteen kuljetuksia varten.

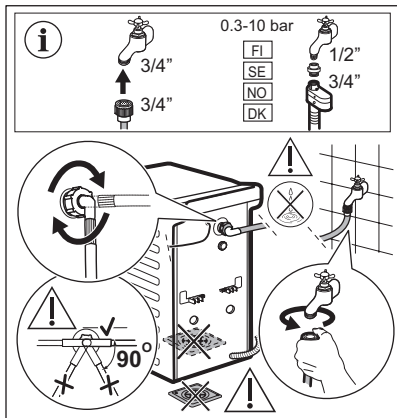
Säädä laite oikeaoppisesti estääksesi laitteen tärinän, äänet ja liikkeet sen käytön aikana.



VAROITUS!

Älä aseta pahvi- tai puukappaleita tai vastaavia materiaaleja laitteen jalkojen alapuolelle sen tasapainottamiseksi.

5.2 Vedenottoletku

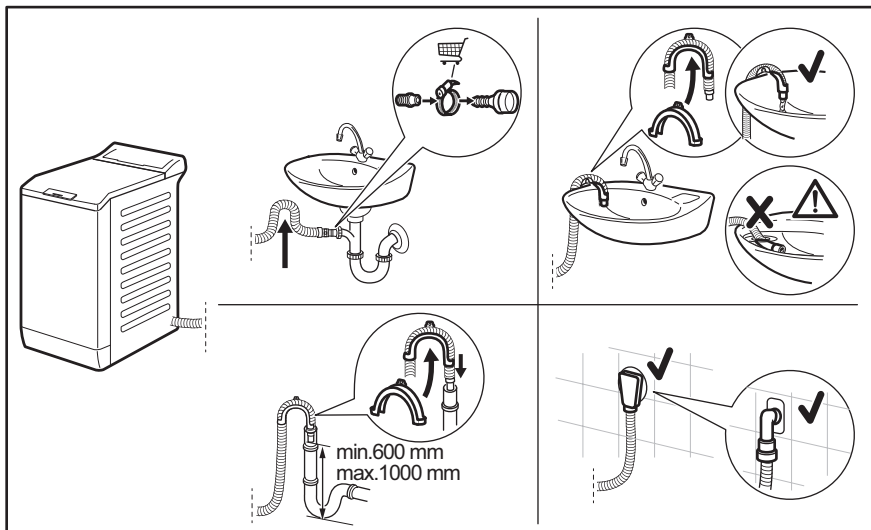


Laitteen mukana toimitetut lisävarusteet vaihtelevat mallikohtaisesti.



Varmista, ettei letkuissa ole vaurioita ja etteivät liitännät vuoda. Älä käytä jatkoletkua, jos vedenottoletku on liian lyhyt. Ota yhteyttä huoltoliikkeeseen vedenottoletkun vaihtoa varten.

5.3 Veden tyhjentäminen



Tyhjennysletkun tulee olla vähintään 600 mm:n ja korkeintaan 1000 mm:n korkeudella. Voit pidentää tyhjennysletkua enintään 4000 mm. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun tyhjennysletkun vaihtamiseksi ja jatkeen saamiseksi.

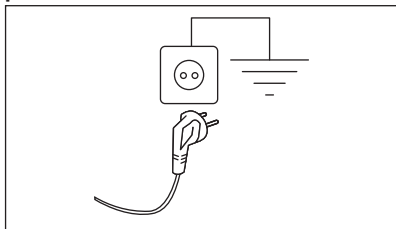
5.4 Sähköliitäntä

Pistoke voidaan liittää pistorasiaan asennuksen jälkeen.

Vaaditut sähköarvot on merkitty arvokilpeen sekä "Tekniset tiedot" - lukuun. Varmista, että ne soveltuvat käytettyyn verkkovirtalähteeseen.

Tarkista, että kodin sähköjärjestelmä kestää vaaditun maksimikuorman huomioiden myös muut käytössä olevat sähkölaitteet.

Kytke laite maadoitettuun pistorasiaan.



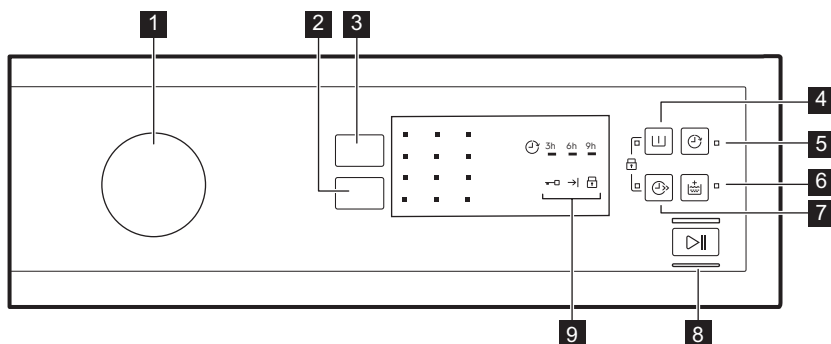
Kun laite on asennettu paikalleen, virtajohdon on oltava helppopääsyisessä paikassa.

Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen sähkötöiden suorittamiseksi asennuksen yhteydessä.






Valmistaja ei vastaa millään tavalla vaurioista tai vahingoista, jotka ovat aiheutuneet edellä esitettyjen turvallisuusohjeiden laiminlyönnistä.

6. KÄYTTÖPANEELI

6.1 Käyttöpaneelin kuvaus



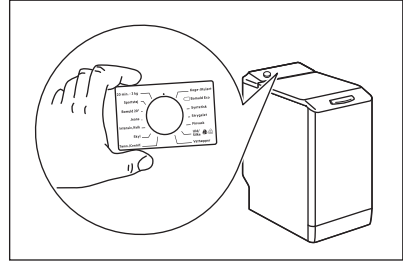
- 1 Ohjelmanvalitsin
- 2 Spin alennus -kosketuspainike
- 3 Temp. -kosketuspainike
- 4 Prewash -kosketuspainike 
- 5 Delay -kosketuspainike 
- 6 Extra Rinse -kosketuspainike 

- 7 Quick -kosketuspainike 
- 8 Start/Pause -kosketuspainike 
- 9 Merkkivalot
 - Luukku lukitty -merkkivalo 
 - Ohjelma loppu -merkkivalo 
 - Lapsilukon merkkivalo 

Monikieliset merkit




Koneen mukana toimitetaan tarramerkkejä eri kielillä.













Voit liimata haluamasi merkin ohjelmanvalitsimen viereen.






7. OHJELMATAULUKKO


Ohjelma Oletuslämpötila Lämpötila-alue	Viitteellinen linkousnopeus Linkousnopeuden asteikko	Enimmäiskuorma	Ohjelman kuvaus (Pestävän pyykin ja likaisuustason tyyppi)
Pesuojelmat			
Eco 40-60 40 °C 1)	1200 kierrosta minuutissa (1200 – 400 kierrosta minuutissa)	6 kg	Valkoinen ja värinpitävä puuvilla. Normaalisti likainen pyykki. Energiankulutus laskee ja pesuoelman pituus kasvaa, ja näin hyvä pesutulos on taattu.
Puuvilla 40 °C 90 °C – Kylmä	1200 kierrosta minuutissa (1200 – 400 kierrosta minuutissa)	6 kg	Valkoinen ja värillinen puuvilla. Normaali-, erittäin ja vähän likainen pyykki.
Synteettiset 40 °C 60 °C – Kylmä	1200 kierrosta minuutissa (1200 – 400 kierrosta minuutissa)	3 kg.	Siliävät tai sekapyykki. Normaalisti likainen pyykki.
Hienopesu 30 °C 40 °C – Kylmä	1200 kierrosta minuutissa (1200 – 400 kierrosta minuutissa)	2 kg.	Arkalaatuiset tekstiilit (esim. akryyli, viskoosi ja sekapyykki), jotka edellyttävät hellävaraisempaa pesua. Normaali- ja vähän likainen pyykki.
Erityisohjelmat			

Ohjelma Oletuslämpötila Lämpötila-alue	Viitteellisen linkousnopeus Linkousnopeuden asteikko	Enimmäiskuorma	Ohjelman kuvaus (Pestävän pyykin ja likaisuustason tyyppi)
 min Express Care 40 °C 60 °C – Kylmä	1200 kierrosta minuutissa (1200 – 400 kierrosta minuutissa)	3 kg	Puuvilla ja synteettiset. Ohjelma päivittäiseen nopeaan pyykinpesuun. Normaali- ja vähän likainen pyykki.
 min Pika 30min 40 °C 40 °C – 30 °C	1200 kierrosta minuutissa (1200 – 400 kierrosta minuutissa)	3 kg.	Siliävät ja sekapyykki. Vähän likainen pyykki.
 min Pika 14min 30 °C	800 kierrosta minuutissa (800 – 400 kierrosta minuutissa)	1,5 kg.	Siliävät ja sekapyykki. Erittäin vähän likainen ja raikastettava pyykki.
Lisäpesuohjelmat			
Linkous	1200 kierrosta minuutissa (1200 – 400 kierrosta minuutissa)	6 kg.	Kaikki muut tekstiilit paitsi villa ja arka-laatuiset tekstiilit. Pyykin lintoaminen ja veden tyhjentäminen rummusta.
Tyhjennys	-	6 kg.	Veden tyhjentämiseksi rummusta. Kaikki tekstiilit.
Huuhtelu	1200 kierrosta minuutissa (1200 – 400 kierrosta minuutissa)	6 kg.	Pyykkien huuhtelu ja linkous. Kaikki muut tekstiilit paitsi villa ja erittäin arka-laatuiset tekstiilit. Alenna linkousnopeutta pyykin laadun mukaan.
Anti-Allergy 60 °C	1200 kierrosta minuutissa (1200 – 400 kierrosta minuutissa)	6 kg	Valkoinen puuvilla. Tämä ohjelma poistaa mikro-organismit, sillä sen pesuvaiheen aikana lämpötila on useiden minuuttien ajan yli 60 °C. Tämä auttaa poistamaan mikrobit, bakteerit, mikro-organismit ja hiukkaset. Lisähuuhteluvaihe varmistaa, että pesuainejäämät ja siitepölyt/allergeenit poistuvat tehokkaasti. Pesu on täten tehokkaampi.

Ohjelma	LISÄTOIMINNOT	Spin							
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Synteettiset		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Hienopesu		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Express Care  min		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pika 30min  min		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Pika 14min  min		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Linkous		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tyhjennys		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Huuhdeltu		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Anti-Allergy		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Peitot		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Urheiluvaatteet		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Villa/Silkki  		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Pesurohjelmiin sopivat pesuaineet

Ohjelma	Yleiskäytöinen pesusauhe ¹⁾	Yleinen nestepe-suaine	Värillisen pyykin nestepe-suaine	Hienoppykki, villavaatteet	Erikoisohjelma
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Puuvilla	▲	▲	▲	--	--
Synteettiset	▲	▲	▲	--	--
Hienopesu	--	--	--	▲	▲
Express Care  min	--	▲	▲	--	--
Pika 30min  min	--	▲	▲	--	--
Pika 14min  min	--	▲	▲	--	--
Anti-Allergy	▲	▲	--	--	▲
Peitot	--	--	--	▲	▲

Ohjelma	Yleiskäyt- töinen pe- sujauhe ¹⁾	Yleinen nestepe- suaine	Värillisen pyykin nestepe- suaine	Hieno- pyykki, villavaat- teet	Erikoisoh- jelma
Urheiluvaatteet	--	▲	▲	--	▲
Villa/Silkki 	--	--	--	▲	▲

1) Pesujauheen käyttöä suositellaan yli 60 °C lämpötilassa.

▲ = suositeltu

-- = Ei suositeltu

7.1 Woolmark Apparel Care - Sininen



WOOL HAND WASH SAFE

Tämän pesukoneen villapesuohjelma on The Woolmark Company -yhtiön hyväksymä merkillä «käsinpesu» varustettujen villatekstiilien pesuun, kun vaatteet pestään tämän pesukoneen valmistajan ohjeiden mukaisesti. Noudata tekstiilin kuivamisen hoito-ohjemerkitöjä sekä muita pyykinpesuohjeita. M1145 Woolmark-symboli on lukuisten eri maiden sertifiointimerkki.

8. LISÄTOIMINNOT


8.1 Johdanto



Lisätoimintoja/toimintoja ei ole saatavilla kaikissa pesuohjelmissä. Tarkista lisätoimintojen/toimintojen ja pesuohjelmien yhteensopivuus kappaleesta "Ohjelmataulukko". Lisätoiminto/toiminto voi poissulkea toisen toiminnon, laite ei tällöin mahdollista yhteensopimattomien lisätoimintojen/toimintojen asettamista.

8.2 Temp.

Voit muuttaa oletuslämpötilaa asettamalla tämän lisätoiminnon.

Merkkivalo  = kylmä vesi.

Asetetun lämpötilan merkkivalo syttyy.

8.3 Spin

Tällä lisätoiminnolla voit muuttaa oletuslinkousnopeutta.

Asetetun nopeuden merkkivalo syttyy.

Linkouksen lisätoiminnot:


Ei linkousta

- Aseta tämä lisätoiminto kaikkien linkousvaiheiden poistamiseksi. Vain tyhjennysvaihe on käytettävissä.
- Vastaava merkkivalo syttyy.
- Aseta tämä lisätoiminto erittäin arkalaatuisia tekstiilejä varten.
- Huuhteluvaihe käyttää enemmän vettä joissakin pesuohjelmissä.

Rypistymisen esto


- Aseta tämä lisätoiminto rypäyjen estämiseksi.
- Vastaava merkkivalo syttyy.
- Rummussa on vettä, kun ohjelma päättyy.
- Rumpu pyörii säännöllisesti, jotta pyykkiin ei muodostuisi rypäjiä.

- Kansi on edelleen lukittu. Kannen lukitus voidaan avata vasta sitten, kun vesi on tyhjenetty.

 Katso veden tyhjennysohjeet kohdasta "Ohjelman päättyessä".

Yöohjelma

- Aseta tämä lisätoiminto poistaaksesi kaikki linkousvaiheet ja suorittaaksesi hiljaisen pesun.
- Huuhteluvaihe käyttää enemmän vettä joissakin pesuohjelmissa.
- Vastaava merkkivalo syttyy.
- Pesuohjelma pysähtyy ja vesi jää rumpuun. Rumpu pyörii säännöllisesti, jotta pyykkiin ei muodostuisi ryppyjä.
- Kansi on edelleen lukittu. Kannen lukitus voidaan avata vasta sitten, kun vesi on tyhjenetty.


 Katso veden tyhjennysohjeet kohdasta "Ohjelman päättyessä".

8.4 Prewash

Tämän lisätoiminnon avulla voit lisätä esipesuvaiheen pesuohjelmaan.

Vastaava merkkivalo syttyy.


- Lisää tämän lisätoiminnon avulla ohjelmaan esipesuvaihe ennen pesuvaihetta. Tämän lisätoiminnon käyttöä suositellaan, kun pyykki ovat erittäin likaisia (erityisesti jos niissä on hiekkaa, pölyä, mutaa tai muita kiinteitä hiukkasia).

 Lisätoiminto voi pidentää ohjelman kestoa.

8.5 Delay

Tällä lisätoiminnolla voit viivyttaa ohjelman käynnistymistä 9, 6 tai 3 tuntia.


Lisätoiminnon merkkivalo ja asetetun arvon merkkivalo palavat.

Laitteen ajanlaskenta käynnistyy, kun Start/Pause  -painiketta on kosketettu. Kansi lukittuu.

8.6 Extra Rinse

Tämän lisätoiminnon avulla voit lisätä muutaman huuhtelun valitun pesuohjelman mukaan.

Tämä lisätoiminto on tarkoitettu henkilöille, joilla on pesuaineallergia tai herkkä iho.

 Tämä lisätoiminto pidentää ohjelman kestoa.

Vastaava merkkivalo syttyy.

8.7 Quick


Tällä lisätoiminnolla voit vähentää ohjelman kestoa.

Aseta tämä lisätoiminto vähän likaiselle tai raikastettavalle pyykille.

Asianomainen merkkivalo syttyy.

Tämä lisätoiminto ei ole saatavilla kaikkiin ohjelmiin. Katso lisätietoa ohjelman lisätoimintojen yhteensopivuudesta "Ohjelmat"-luvusta.




8.8 Start/Pause

Käynnistä, keskeytä laite tai käynnissä oleva ohjelma koskettamalla Start/Pause  -painiketta.



9. ASETUKSET

9.1 Lapsilukko

Tämän lisätoiminnon avulla voit estää lasten leikkimisen käyttöpaneelilla.



- Kytke tämä lisätoiminto **päälle / pois päältä** painamalla samanaikaisesti painiketta  ja , kunnes merkkivalo  **syttyy/samuu**.


Tämä lisätoiminto voidaan kytkeä päälle:

- Kun painat painiketta  lisätoiminnot ja ohjelmanvalitsin lukittuvat.
- Ennen painikkeen  painamista: laite ei voi käynnistyä.


9.2 Äänimerkit

Äänimerkit kuuluvat, kun:

- Ohjelma on päättynyt.
 - Laitteessa on toimintahäiriö.
- Voit kytkeä äänimerkit **pois päältä/päälle** painamalla samanaikaisesti painiketta  ja  3 sekunnin ajan.

 Jos kytket äänimerkit pois päältä, ne toimivat laitteen toimintahäiriön yhteydessä.


10. KÄYTTÖÖNOTTO

 Voit huomata laitteessa hiukan vettä asennuksen aikana tai ennen ensimmäistä käyttökertaa. Vesi on jäänyt tehtaalla suoritetusta täydellisestä toimintatestistä, jonka avulla taataan koneen täydellinen kunto ja virheetön toiminta ennen sen toimitusta asiakkaalle.

1. Kiinnitä pistoke pistorasiaan.
2. Avaa vesihana.
3. Aseta pieni määrä pesuainetta pesuainelokeroon.
4. Aseta puuvillalle tarkoitettu pesuohjelma ja valitse korkein lämpötila, älä kuitenkaan aseta pyykkiä koneeseen.

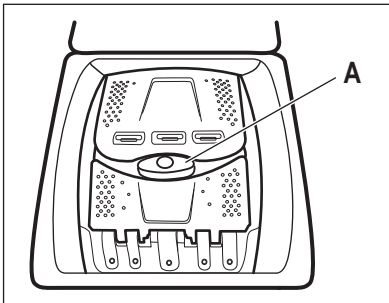
Tällöin poistetaan mahdolliset liat rummusta ja pesualtaasta.

11. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

 **VAROITUS!**
Lue turvallisuutta koskevat luvut.

11.1 Koneen täyttö

1. Avaa laitteen luukku.
2. Paina painiketta **A**.




Rumpu avautuu automaattisesti.

3. Laita pyykki koneeseen yksi vaatekappale kerrallaan.

4. Ravista vaatteita ennen kuin asetat ne laitteeseen.


Varmista, ettei rummussa ole liikaa pyykkiä.

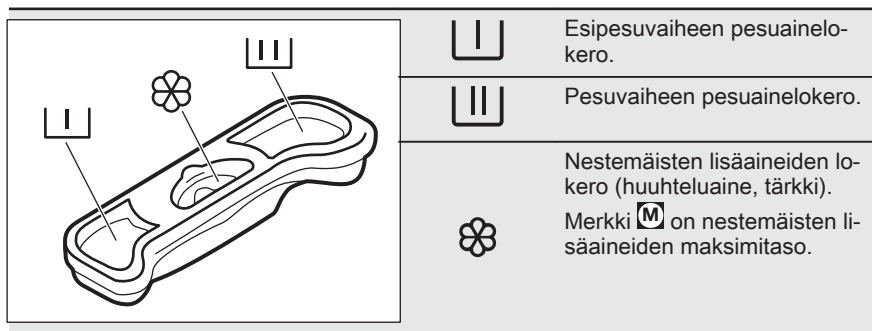
5. Sulje rumpu ja kansi.

 **HUOMIO!**
Ennen laitteen kannen sulkemista tulee varmistaa, että rumpu on suljettu oikein.

11.2 Pesuainelokerot. Pesuaineen ja lisäaineiden käyttö

1. Mittaa määritytetyt pesuaineet ja huuhteluaine.
2. Lisää pesuaine ja huuhteluaine vastaaviin lokeroihin.

 Noudata aina pesuainepakkaukseen merkittyjä ohjeita.



- i** Kun käytät nestemäisiä pesuaineita, lisää ne pesupalloon (pesuaineen valmistajan toimittama). Aseta pesupallo pesukoneen rumpuun pyykkien päälle.

11.3 Ohjelman asettaminen

- Käännä ohjelmanvalitsinta ja aseta ohjelma:
 - ▷||-painikkeen merkkivalo vilkkuu.
- Muuta tarvittaessa lämpötilaa ja linkousnopeutta tai lisää käytettävissä olevia lisätoimintoja. Kun kytket jonkin lisätoiminnon päälle, asetetun lisätoiminnon merkkivalo syttyy.

- i** Jos asetat jonkin arvon virheellisesti, merkkivalossa ▷|| vilkkuu punainen valo.

11.4 Ohjelman käynnistäminen ilman ajastusta

Paina painiketta ▷||.

- Merkkivalo ▷|| lakkaa vilkkumasta ja jää palamaan.
- Ohjelma käynnistyy, kansi lukittuu, merkkivalo ◀-□ palaa.
- Tyhjennyspumppu voi toimia lyhyen aikaa pesuohjelman alussa.

11.5 Ohjelman käynnistäminen ajastuksella

- Paina painiketta ⌚ asettaaksesi haluamasi viiveen.

Ajastimen merkkivalo syttyy. Merkkivalo ⌚ palaa.

- Paina painiketta ▷||:
 - Laite käynnistää ajanlaskun.
 - Kun asetettu aika on kulunut loppuun, ohjelma käynnistyy automaattisesti.

- i** Voit peruuttaa ajastimen tai muuttaa ajastimen asetusta ennen kuin painat ▷||.

Ajastuksen peruuttaminen:

- Paina painiketta ▷|| laitteen asettamiseksi taukotilaan.
- Paina painiketta ⌚, kunnes asetetun ajastuksen merkkivalo sammuu. Käynnistä ohjelma välittömästi painamalla painiketta ▷|| uudelleen.

11.6 OptiSense -täyttömäärän tunnistus

Kun olet koskettanut Start/Pause ▷|| -painiketta:

OptiSense käynnistää täyttömäärän painon arvioinnin laskeakseen ohjelman todellisen keston. Laite säätää ohjelman keston automaattisesti koneessa olevan pyykkimäärän mukaan, jotta



saavutettaisiin täydellinen pesutulos mahdollisimman lyhyessä ajassa




OptiSense ei ole käytettävissä kaikkien ohjelmien kanssa. Esimerkkeinä näistä ovat seuraavat: Villa/Silkki, Pika 14min ja lyhytkestoiset ohjelmat.

11.7 Ohjelman keskeyttäminen ja lisätoimintojen muuttaminen

Voit muuttaa vain joitakin lisätoimintoja ennen kuin ne käynnistyvät.

1. Paina painiketta . Merkkivalo alkaa vilkkua.
2. Muuta lisätoimintoja.
3. Paina uudelleen painiketta . Ohjelma jatkuu.

11.8 Käynnissä olevan ohjelman peruuttaminen

1. Peruuta ohjelma ja kytke laite pois toiminnasta kääntämällä ohjelmanvalitsin asentoon .
2. Kytke laite toimintaan kääntämällä ohjelmanvalitsinta uudelleen. Sen jälkeen voit asettaa uuden pesuohjelman.



Laite voi tyhjentää veden ennen uuden ohjelman käynnistämistä. Varmista tällöin, että pesuaine on edelleen pesuainelokerossa. Täytä se muussa tapauksessa.

11.9 Kannen avaaminen

Laitteen kansi on lukittu ohjelman tai ajastimen ollessa toiminnassa.




Merkkivalo  palaa.




HUOMIO!

Jos lämpötila ja vedentaso rummussa ovat liian korkeita, kantta ei voida avata.





Avaa kansi ohjelman 10 ensimmäisen minuutin aikana ja ajastimen ollessa käynnissä:

1. Aseta laite keskeytystilaan painamalla painiketta .
2. Odota, kunnes kannen lukituksen merkkivalo  sammuu.
3. Voit avata kannen.
4. Sulje kansi ja paina uudelleen  painiketta. Ohjelma (tai ajastin) käynnistyy uudelleen.



Avaa kansi ohjelman ollessa käynnissä:

1. Kytke laite pois toiminnasta kääntämällä ohjelmanvalitsin asentoon .
2. Odota joitakin minutteja ja avaa sen jälkeen laitteen kansi.
3. Sulje kansi ja aseta ohjelma uudelleen.





11.10 Ohjelman päättyessä


- Laite pysähtyy automaattisesti.
- Äänimerkki kuuluu (jos se on aktivoitu).
- -painikkeen merkkivalo sammuu.
- Kannen lukon merkkivalo  sammuu.
- Merkkivalo  palaa.
- Voit avata kannen.
- Poista pyykki laitteesta. Varmista, että rumpu on tyhjä.
- Sulje vesihana.
- Kytke laite pois toiminnasta kääntämällä ohjelmanvalitsin asentoon .
- Pidä kansi raollaan homeen ja hajujen muodostumisen estämiseksi.

Pesuohjelma on suoritettu loppuun, mutta rummussa on edelleen vettä:

- Rumpu pyörii säännöllisesti, jotta pyykkiin ei muodostuisi ryppejä.
- Kannen lukon merkkivalo  palaa. Merkkivalo  vilkkuu. Kansi on edelleen lukittu.
- Kansi voidaan avata vasta sitten, kun vesi on tyhjenetty.

Veden tyhjentäminen:

1. Laske tarvittaessa linkousnopeutta. Jos asetat toiminnon , laite suorittaa ainoastaan tyhjennysvaiheen.
2. Paina painiketta . Laite tyhjentää veden ja linkoa.
3. Kun ohjelma on suoritettu loppuun ja kannen lukon merkkivalo  sammuu, kansi voidaan avata.
4. Kytke laite pois toiminnasta kääntämällä ohjelmanvalitsin asentoon .


 Laite tyhjentää veden ja linkoa automaattisesti noin 18 tuntiin kuluttua (Villa-ohjelmaa lukuun ottamatta).


11.11 Valmiustila

Kun pesuohjelman päättymisestä on kulunut joitakin minuutteja eikä laitetta

ole kytketty pois toiminnasta, energiansäästötoiminto aktivoituu.

Energiansäästötoiminto vähentää energiankulutusta, kun laite on valmiustilassa.

- Kaikki merkkivalot sammuvat.
- Painikkeen  merkkivalo vilkkuu hitaasti.
- Paina jotakin lisätoimintoa energiansäästötoiminnon deaktivoimiseksi.

 Jos asetat ohjelman tai lisätoiminnon, jonka päätyttyä vesi jää rumpuun, energiansäästötoiminto **ei kytkeydy päälle** veden tyhjentämisen muistuttamiseksi.

12. VIHJEITÄ JA NEUVOJA

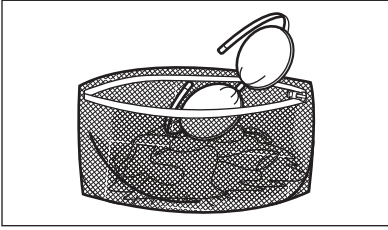


VAROITUS!

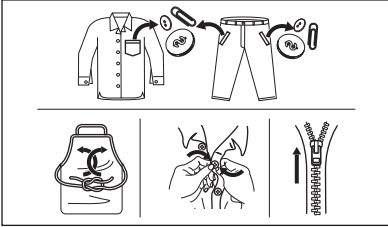
Lue turvallisuutta koskevat luvut.

12.1 Pyykit

- Lajittele valkopyykki, värillinen pyykki, tekokuidut, arkalaatuinen pyykki ja villapyykki.
- Noudata tekstiilien hoito-ohjelmekintöjen ohjeita.
- Älä pese valkopyykkiä ja värillistä pyykkiä yhtä aikaa.
- Jotkin värilliset vaatteet voivat laskea väriä ensimmäisessä pesussa. Ne on suositeltavaa pestä erikseen ensimmäisillä kerroilla.
- Käännä monikerrokset tekstiilit, villavaatteet ja painetut tekstiilit väärin päin.
- Esikäsittele vaikeat tahrat.
- Pese vaikeat tahrat erikoispesuaineella.
- Ole varovainen verhoja käsitellessä. Poista kaikki koukut ja aseta verhot pesupussiin tai tynnyliinaan.
- Erittäin pieni täyttömäärä voi aiheuttaa epätasapainon linkousvaiheessa, mikä johtaa liian suureen tärinä. Jos näin käy:
 - a. keskeytä ohjelma ja avaa luukku (ks. luku "Päivittäinen käyttö")
 - b. levitä pyykki käsin niin, että ne ovat jakautuneet tasaisesti rumpuun
 - c. paina Start/Pause-painiketta. Linkousvaihe jatkuu.
- Vältä pesemästä vaatteita, joissa on paljon pitkiä eläinten karvoja tai huonolaatuisia vaatteita, joissa irtoaa huomattavasti nukkaa. Muutoin tyhjennysputkeen voi muodostua tukoksia, joiden poistaminen vaatii huoltopalvelua.
- Sulje tynnyliinon napit, vetoketjut, koukut ja nepparit. Sido vyöt, nauhat, kengännauhat, hihnat ja muut irtotavut kappaleet.
- Älä pese saumaamattomia tai leikattuja pyykejä. Pese pienet ja/tai arkalaatuiset pyykki pesupussissa (esim. kaarelliset rintaliivit, vyöt, sukkahousut, kengännauhat, hihnat, jne.).



- Tyhjennä taskut ja ravista viikatut vaatteet auki.



12.2 Vaikeat tahrat

Vesi ja pesuaine eivät riitä poistamaan vaikeita tahroja.

Suosittellemme, että vaikeat tahrat esikäsitellään ennen tekstiilien asettamista laitteeseen.

Markkinoilla on saatavilla erityisiä tahranpoistoaineita. Käytä tahraan ja tekstiilin laatuun sopivaa tahranpoistoainetta.

12.3 Pesuaineen tyyppi ja määrä

Pesuaineen tyyppi ja oikea määrä vaikuttavat pesutehoon ja auttavat välttämään hukkia sekä suojelemaan ympäristöä:

- Käytä vain pesukoneeseen tarkoitettuja pesuaineita ja muita aineita. Noudata ensiksi seuraavia yleisohjeita:
 - Käytä jauhemaisia pesuaineita kaikille kuitutyypeille arkalaatuisia tekstiilejä lukuun ottamatta. Käytä valkopyykin pesuun ja pyykin sterilointiin mieluiten valkaisuainetta sisältäviä jauhemaisia pesuaineita.
 - Käytä nestemäisiä pesuaineita, mieluiten alhaisen lämpötilan pesuohjelmissa (enintään 60 °C)

kaikille kuitutyypeille, tai villavaatteiden erikoispesuaineita.

- Käytettävä pesuaineen tyyppi ja määrä määrittyvät seuraavien mukaan: tekstiilityyppi (hellävarainen, villavaatteet, puuvilla, jne.), pyykkien väri, täyttömäärä, likaisuustaso, pesulämpötila sekä vedenkovuus.
- Noudata pesu- ja muiden käsittelyaineiden tuotepakkauksien ohjeita ylittämättä ilmoitettua maksimitasoa (**MAX**).
- Älä sekoita erityyppisiä pesuaineita keskenään.
- Käytä vähemmän pesuainetta, jos
 - peset pienen määrän pyykkiä
 - pyykki on vain vähän likaista
 - pesussa muodostuu paljon vaahtoa.
- Kun käytät pesuainetabletteja, aseta ne aina rumpuun pesuainelokeron sijaan.

Riittämättömän pesuaineen mahdollisia seurauksia:

- heikko pesutulos
- harmaat pyykki
- rasvaiset pyykki
- homeen muodostuminen laitteeseen.

Liiallisen pesuaineen mahdollisia seurauksia:

- vaahdon muodostuminen
- huonompi pesutulos
- riittämätön huuhtelu
- suuremmat ympäristöhaitat.

12.4 Ympäristönsuojeluohjeita

Noudata seuraavia ohjeita säästäaksesi vettä, energiaa ja luontoa.

- **Normaalilikaisen pyykinpesussa ei tarvita esipesua**, jolloin voidaan säästää pesuainetta, vettä ja aikaa ja suojella samalla myös ympäristöä.
- Kun laite täytetään kunkin ohjelman **maksimitäyttömäärään, energian- ja vedenkulutus ovat pienempiä.**
- Tahrat ja rajoittunut lika voidaan poistaa asianmukaisella esikäsitteilyllä. Pyykit voidaan tämän jälkeen pestä alhaisemmassa lämpötilassa.
- Katso oikea pesuainemäärä pesuaineen valmistajan antamista ohjeista ja tarkista kotisi

vedenkovuus. Katso kohta "Vedenkovuus".

- Aseta valitun pesuohjelman **suurin sallittu linkousnopeus** ennen **pyykkien kuivaamista kuivausrummussa**. Tämä säästää energiaa kuivauksen aikana!

12.5 Vedenkovuus

Jos alueesi vedenkovuus on suuri tai keski-suuri, suosittelimme

pesukoneeseen tarkoitettujen vedenpehmentimien käyttämistä. Jos alueesi vesi on pehmeää, vedenpehmentimen käyttö ei ole tarpeen.

Tarkista alueesi vedenkovuus ottamalla yhteyttä paikalliseen vesilaitokseen.

Käytä oikeaa määrää vedenpehennintä. Noudata tuotepakkaukseen merkittyjä ohjeita.

13. HOITO JA PUHDISTUS



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

13.1 Säännöllinen puhdistus

Säännöllinen puhdistus auttaa pidentämään laitteen käyttöikää.

Pidä luukkuja ja pesuainelokeroa kunkin ohjelman jälkeen hiukan raollaan ilmankierron varmistamiseksi ja kosteuden poistamiseksi laitteen sisältä, jotta homeen ja hajujen muodostuminen vältettäisiin.

Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan: sulje vesihana ja irrota virtajohto pistorasiasta.

Vitteellinen säännöllinen puhdistus:

Kalkinpoisto	Kahdesti vuodessa
Huoltopesu	Kerran kuukaudessa
Kannen tiivisteen puhdistaminen	Kahden kuukauden välein
Rummun puhdistaminen	Kahden kuukauden välein
Pesuainelokeron puhdistaminen	Kahden kuukauden välein
Vedenottoletkun ja venttiilin sihdin puhdistaminen	Kahdesti vuodessa

Osien puhdistusohjeet on annettu seuraavissa kappaleissa.

13.2 Vieraiden esineiden poistaminen



Varmista, että taskut ovat tyhjiä ja kaikki irtonaiset kappaleet on sidottu ennen ohjelman suorittamista. Katso "Neuvoja ja vinkkejä" -luvun kohta "Pyykkimäärä".

Poista mahdolliset vieraat esineet (esim. metallikiinnittimet, napit, kolikot, jne.) vedenottoletkun sihdistä ja rummusta. Lue lisäohjeita luvuista "Rummun puhdistaminen" ja "Vedenottoletkun ja venttiilin sihdin puhdistaminen". Ota tarvittaessa yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

13.3 Ulkopintojen puhdistaminen

Puhdista laite ainoastaan miedolla saippualla ja lämpimällä vedellä. Kuivaa kaikki pinnat kokonaan. Älä käytä hankaavia pesulappuja tai naarmuttavia välineitä.



HUOMIO!

Älä käytä koskaan alkoholia, liuotainaineita tai vastaavia tuotteita.



HUOMIO!

Metallipintoja ei saa puhdistaa klooripohjaisilla pesuaineilla.

13.4 Kalkinpoisto

i Jos alueesi vedenkovuus on suuri tai keskisuuri, suosittelemme pesukoneeseen tarkoitettujen kalkinpoistotuotteen käyttämistä.

Tarkista rumpu säännöllisesti kalkkijäämien varalta.

Tavalliset pesuaineet sisältävät jo valmiiksi vedenpehmentysaineita, suosittelemme kuitenkin aika ajoin suorittamaan ohjelman tyhjällä rummulla ja käyttämään kalkinpoistoainetta.

i Noudata aina tuotepakkaukseen merkittyjä ohjeita.

13.5 Huoltopesu

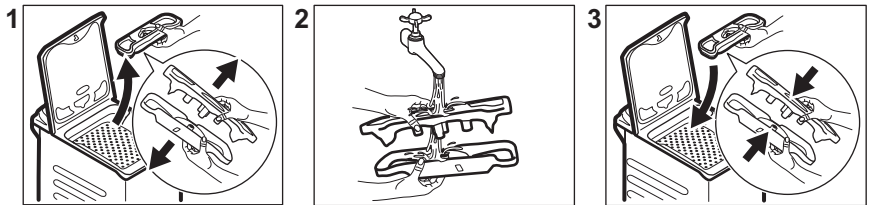
Jos alhaisen lämpötilan ohjelmia käytetään toistuvasti ja pitkään, rumpuun ja pesusäiliöön voi kertyä pesuainejäämiä ja nukkaa tai muodostua bakteerikantoja. Tämä voi muodostaa epämiellyttäviä hajuja ja hometta. Voit poistaa kyseiset jäämät ja puhdistaa laitteen sisäosan suorittamalla säännöllisesti huoltopesun (vähintään kerran kuukaudessa).

i Katso kohta "Rummun puhdistaminen".

13.6 Rummun puhdistaminen

Tarkista rumpu säännöllisesti kertymien estämiseksi.

13.8 Pesuainelokeron puhdistaminen



Rumpuun voi muodostua ruosteläiskä vierasesineiden tai rautapitoisen veden vuoksi.

Puhdista rumpu erityisillä ruostumattomaan teräkseen sopivilla tuotteilla.

i Noudata aina tuotepakkaukseen merkittyjä ohjeita. Älä käytä rummun puhdistuksessa happoa sisältäviä kalkinpoistoaineita, klooria tai rautaa sisältäviä hankausaineita tai teräs villaa.

Suorita perusteellinen puhdistus seuraavasti:

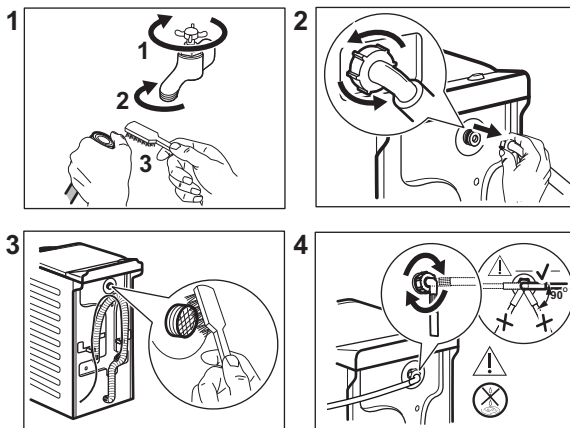
1. Poista kaikki pyykki koneesta.
2. Suorita korkeimman lämpötilan Puuvilla-ohjelma.
3. Lisää hiukan pesujauhetta tyhjään rumpuun mahdollisten jäämien huuhtelemiseksi pois.

13.7 Kannen tiiviste

Tarkista tiiviste säännöllisesti ja poista kaikki esineet sisätilasta. Puhdista se tarvittaessa ammoniakkipohjaisella puhdistusaineella. Varo naarmuttamasta tiivisteeseen pintaa.

i Noudata aina tuotepakkaukseen merkittyjä ohjeita.

13.9 Vedenottoletkun ja venttiilin sihdin puhdistaminen



13.10 Suojeltava jäätymiseltä

Jos kone asennetaan alueelle, jossa lämpötila voi laskea alle 0 °C, poista jäljelle jäänyt vesi vedenottoletkusta ja tyhjennuspumpusta.

i Suorita tämä toimenpide myös silloin, kun haluat suorittaa hätätyhjennyksen.

1. Sulje vesihana.
2. Irrota vedenottoletku.
3. Poista tyhjennysletku takana olevasta tukikappaleesta ja poista se pesualtaasta tai viemäristä.
4. Aseta tyhjennys- ja vedenottoletkun päät astiaan. Anna veden virrata ulos letkuista.

5. Aseta tyhjennysohjelma ja anna ohjelman käydä loppuun saakka.
6. Kytke laite pois toiminnasta kääntämällä ohjelmanvalitsin asentoon ①.
7. Irrota pistoke pistorasiasta.



VAROITUS!

Varmista, että lämpötila on yli 0 °C ennen kuin käytät laitetta uudelleen. Valmistaja ei ota vastuuta jäätymisvaurioista.

14. VIANMÄÄRITYS



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

14.1 Hälytyskoodit ja mahdolliset häiriöt




Laite ei käynnisty tai se pysähtyy kesken pesuohjelman. Yritä etsiä ratkaisu ongelmaan (katso taulukot).




VAROITUS!

Kytke laite pois toiminnasta ennen tarkistuksien aloittamista.

Äänimerkit aktivoituvat joidenkin ongelmien yhteydessä. **Punainen** merkkivalo vilkkuu Start/Pause-painikkeessa ja jokin vaiheen merkkivaloista syttyy hälytyskoodin näyttämiseksi:

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
 Laitteeseen ei tule vettä.	<ul style="list-style-type: none"> • Tarkista, että vesihana on auki. • Varmista, ettei vedensyöttöpaine ole liian alhainen. Kysy lisätietoa paikalliselta vesilaitokselta. • Tarkista, ettei vesihana ole tukossa. • Varmista, ettei vedenottoletkussa ole vääntymiä, vaurioita tai taittumia. • Tarkista, että vedenottoletku on liitetty oikein. • Ongelma voi johtua vedenottoletkun sihdistä tai tyhjennysputken tukoksista. Ota yhteys valtuutettuun huoltopalveluun. • Varmista, ettei vedenottoletkun ja venttiilin sihdeissä ole tukoksia. Lue ohjeet kohdasta "Hoito ja puhdistus".
 Koneeseen jää vettä.	<ul style="list-style-type: none"> • Tarkista, ettei altaan poistoviemäri ole tukossa. • Varmista, ettei tyhjennysletkussa ole vääntymiä tai taittumia. • Ongelma voi johtua tyhjennysputken tukoksista. Ota yhteys valtuutettuun huoltopalveluun. • Tarkista, että tyhjennysletku on liitetty oikein. • Aseta tyhjennysohjelma, jos asetit ohjelman, jossa ei ole tyhjennysvaihetta. • Aseta tyhjennysohjelma, jos asetit lisätoiminnon, jossa vesi jää koneeseen.
 Laitteen rummun luukut ovat auki tai ne on suljettu virheellisesti.	<ul style="list-style-type: none"> • Varmista, että rummun luukut ovat hyvin kiinni.
Painikkeen Start/Pause merkkivalossa vilkkuu punainen valo 11 kertaa ja keltainen valo 1 kerran (tai 2 tai 3 kertaa): virransyöttö on epävaka. Odota kunnes virransyöttö on vakaa.	

Jos pesukoneessa ilmenee jokin toinen ongelma, katso mahdolliset ratkaisut alla olevasta taulukosta.

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
Pesuohjelma ei käynnistynyt.	<ul style="list-style-type: none"> • Varmista, että pistoke on kiinnitetty pistorasiaan. • Varmista, että laitteen kansi ja rummun luukku on suljettu. • Varmista, ettei mikään sulakekotelon sulakkeista ole palanut. • Varmista, että painiketta Start/Pause  on kosketettu. • Jos ajastin on asetettu, peruuta asetetus tai odota, kunnes ajanlaskenta on kulunut umpeen. • Poista lapsilukko toiminnasta, jos se on päällä. • Tarkista, että säädin on valitun ohjelman kohdalla.
Laitteeseen täytyy vedellä ja tyhjenee välittömästi.	<ul style="list-style-type: none"> • Varmista, että tyhjennysletku on oikeassa asennossa. Letku voi olla liian matalalla. Lue osio "Asennusohjeet".
Linkousvaihe ei toimi tai pesuohjelma kestää normaalia pitempään.	<ul style="list-style-type: none"> • Aseta linkousohjelma. • Ongelma voi johtua tyhjennysputken tukoksista. Ota yhteys valtuutettuun huoltopalveluun. • Levitä pyykkiä käsin rummussa ja käynnistä linkous uudelleen. Epätasapaino voi aiheuttaa tämän ongelman.
Lattialla on vettä.	<ul style="list-style-type: none"> • Varmista, että vesiletkujen liitännät ovat kireät ja ettei vesivuotoja ole. • Varmista, ettei vedenotto- ja tyhjennysletkussa ole vaurioita. • Varmista, että käytät oikeaa pesuainetta ja pesuainemäärää.
Laitteen kansi ei avaudu.	<ul style="list-style-type: none"> • Varmista, ettet ole valinnut pesuohjelmaa, joka jättää veden koneeseen. • Varmista, että pesuohjelma on päättynyt. • Aseta tyhjennys- tai linkousohjelma, jos rummussa on vettä. • Tarkista, että laitteeseen tulee virtaa. • Tämä ongelma voi johtua laitteen viasta. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
Laitteesta kuuluu poikkeavia ääniä ja se tärisee.	<ul style="list-style-type: none"> • Varmista, että laite on tasapainotettu oikein. Lue osio "Asennusohjeet". • Varmista, että pakkausmateriaalit ja/tai kuljetuspultit on poistettu. Lue osio "Asennusohjeet". • Lisää pyykkiä koneeseen. Pyykkiä voi olla liian vähän.
Ohjelman kesto pitenee tai lyhenee ohjelman toiminnan aikana.	<ul style="list-style-type: none"> • OptiSense säättää ohjelman kestoja pyykkien tyypin ja määrän mukaan. Katso kohta "OptiSense-täyttömääräntunnistus" luvusta "Päivittäinen käyttö".
Pesutulos ei ole tyydyttävä.	<ul style="list-style-type: none"> • Lisää pesuaineen määrää tai käytä toista pesuainetta. • Poista vaikeat tahrat erikoistuotteilla ennen pyykinpesua. • Varmista, että asetat oikean lämpötilan. • Vähennä pyykkiä.
Liikaa vaahtoa rummussa pesuohjelman aikana.	<ul style="list-style-type: none"> • Vähennä pesuaineen määrää.

Kytke virta laitteeseen tarkastusten jälkeen. Ohjelma jatkuu keskeytykskohdasta.

Jos ongelma toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Huoltoliikkeen vaatimat tiedot on merkitty arvokilpeen.

15. KULUTUSARVOT

15.1 Johdanto



Lisätietoa energialuokkamerkinnästä on saatavilla osoitteesta www.theenergylabel.eu.



Laitteen mukana toimitetun energialuokkamerkinnän QR-koodi sisältää linkin verkkosivustolle, jossa on EU EPREL -tietokannassa olevat laitteen suorituskykytiedot. Säilytä energialuokkamerkintää yhdessä käyttöohjeen ja kaikkien muiden tämän laitteen mukana toimitettujen asiakirjojen kanssa. Joitakin tietoja on saatavilla myös EPREL:issä käyttämällä linkkiä <https://eprel.ec.europa.eu> sekä laitteen arvokilpeen merkittyä mallin nimeä ja tuotenumeroa. Katso arvokilven sijainti kohdasta "Laitteen kuvaus".

15.2 Symbolien selitys

kg	Pyykkimäärä	h:mm	Ohjelman kesto.
kWh	Energiankulutus.	°C	Pyykin lämpötila.
Litraa	Vedenkulutus.	kier- rosta mi- nuu- tissa	Linkousnopeus.
%	Jäännöskosteus linkousvaiheen päättyessä. Mitä korkeampi linkousnopeus, sitä korkeampi äänenvoimakkuus ja sitä matalampi jäljelle jäävä kosteus.		



Arvot ja ohjelman kesto voivat vaihdella erilaisten olosuhteiden mukaan (esim. huoneen lämpötila, veden lämpötila ja paine, täyttömäärä ja pyykin laatu, syöttöjännite) sekä muuttaessa ohjelman oletusasetuksia.

15.3 Euroopan unionin komission asetuksen 2019/2023 mukaisesti

Eco 40-60 -ohjelma	kg	kWh	Litraa	h:mm	%	°C	kierrosta minuutissa ¹⁾
Täysi koneellinen	6	0.940	47	3:17	53	47	1151
Puolitäyttö	3	0.518	37	2:35	53	39	1151
Neljännesosaa koneesta	1,5	0.260	29	2:35	55	25	1151

1) Suurin linkousnopeus.

Virrankulutus eri tiloissa

Pois päältä (W)	Valmiustila (W)	Ajastin (W)
0.48	0.48	4.00

Aika sammumiseen/valmiustilaan on enintään 15 minuuttia.

15.4 Yleiset ohjelmat



Kyseiset arvot ovat ainoastaan viitteellisiä.

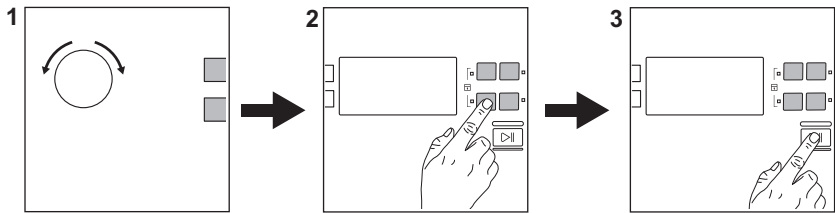
Ohjelma	kg	kWh	Litraa	h:mm	%	°C	kierrosta minuutissa ¹⁾
Puuvilla ²⁾ 90 °C	6	2.60	85	3:25	53	85	1200
Puuvilla 60 °C	6	1.85	85	3:25	53	55	1200
Puuvilla ³⁾ 20 °C	6	0.40	85	2:45	53	20	1200
Synteettiset 40 °C	3	0.65	55	2:10	35	40	1200
Hienopesu ⁴⁾ 30 °C	2	0.35	50	1:00	35	30	1200

Ohjelma	kg	kWh	Litraa	h:mm	%	°C	kier- rosta minuu- tissa ¹⁾
Villa/Silkki 30 °C	1	0.20	35	1:10	30	30	1200

- 1) Linkousnopeuden viiteilmaisin.
- 2) Sopii erittäin likaisten tekstiilien pesemiseen.
- 3) Sopii vähän likaisten puuvillapyykkien pesemiseen.
- 4) Suorittaa lisäksi vähän likaisen pyykin pikapesun.

16. PIKAOPAS

16.1 Päivittäinen käyttö





Kiinnitä pistoke pistorasiaan.

Avaa vesihana.

Lisää pyykki koneeseen.

Lisää pesuaine ja muut lisäaineet pesuainelokeron oikeisiin lokeroihin.

1. Käännä ohjelmanvalitsinta haluamasi ohjelman asettamiseksi.
2. Aseta haluamasi lisätoiminnot painamalla vastaavia kosketuspainikkeita.



3. Käynnistä ohjelma koskettamalla painiketta **Start/Pause** . Poista pyykit ohjelman päätyttyä. Sammuta laite asettamalla ohjelmanvalitsin asentoon .

16.2 Ohjelmat

Ohjelmat	Täyttö	Tuotekuvaus
Eco 40-60	6 kg.	Valkoinen ja värillinen puuvilla. Normaaliliikainen pyykki.
Puuvilla	6 kg.	Valkoinen ja värillinen puuvilla.
Synteettiset	3 kg.	Siliävät tai sekapyykki.
Hienopesu	2 kg.	Arkalaatuiset tekstiilit, kuten akryyli, viskoozi, polyesteri.

Ohjelmat	Täyttö	Tuotekuvaus
 min Express Care	3 kg.	Puuvilla ja synteettiset. Lyhyt ohjelma päivittäin pestävälle pyykille.
 min Pika 30min	3 kg.	Siliävät ja sekapyykki. Vähän likainen.
 min Pika 14min	1,5 kg.	Tekokuidut tai sekapyykki. Vähän likainen ja raikastettava pyykki.
Linkous	6 kg.	Kaikki tekstiilit villaa ja erittäin arkalaatuisia tekstiilejä lukuun ottamatta. Linkousohjelma.
Tyhjennys	6 kg.	Kaikki tekstiilit villaa ja erittäin arkalaatuisia tekstiilejä lukuun ottamatta. Veden tyhjenysohjelma.
Huuhtelu	6 kg.	Kaikki tekstiilit villaa ja erittäin arkalaatuisia tekstiilejä lukuun ottamatta. Huuhtelu- ja linkousohjelma.
Anti-Allergy	6 kg.	Valkoinen puuvilla. Tämä ohjelma auttaa poistamaan mikrobit ja bakteerit.
Untuvatakki	2 kg.	Yksittäinen tekokuitupeitto, topatut vaatteet, peitot, untuvatakit.
Urheiluvaatteet	2,5 kg.	Urheiluvaatteet.
 Villa/Silkki	1 kg.	Konepestävä villa, käsinpestävä villa ja arkalaatuinen pyykki.

17. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä . Kierrätä pakkaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut. Älä hävitä merkillä 

merkittyjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

www.electrolux.com/shop



135998060-A-122021

